

من التراث اللغوي

فَائِدَةُ الْفَصِيحِ

لِلْأَبِي عُمَرَ الزَّاهِدِ

(٣٤٥ هـ - ٩٥٧ م)

تحقيق ودراسة

الدكتور عبد العزيز مطر

أستاذ مساعد بكلية البنات - جامعة عين شمس

مقدمة المحقق

هذا كتاب لغوي ، لطيف الحجم ، دقيق المادة ، نبيل الغاية . . .
أقدمه محققاً ، لينشر لأول مرة ، بعد أن ظلت صفحاته مطوية ، منذ تأليفه
قبل أحد عشر قرناً من الزمان ؛ لكي يسلك سبيله مع كتب الفصيح العربي ،
محافظاً على سلامة اللغة العربية ، ذائلاً عن حماها كل دخيل ، أو عامي ، مقاوماً كل
انحراف عن سنن العربية ، في أصواتها ، وصيغها ، وإعرابها ، ودلالة ألفاظها . . .
إنه « فائدَةُ الْفَصِيحِ » الذي أودعه مؤلفه ما فات أستاذه صاحب « كتاب
الفصيح » أن يذكره فيه .

- أما الأستاذ (صاحب الفصيح) فهو الإمام اللغوي الأشهر أبو العباس أحمد
ابن يحيى ثعلب ، إمام اللغويين والنحويين الكوفيين في زمانه ، والمتوفى في عام
٢٩١ هـ - ٩٠٤ م مؤلف : المجالس ، والأمالى ، والنوادير ، ومعاني القرآن ،
وغريب الحديث ، وقواعد الشعر . وراوى شعر زهير والأعشى . . . وغير ذلك .
والذي قال فيه أبو بكر بن التارنجي : « أحمد بن يحيى ثعلب أصدق أهل العربية

الدواوين
صنعت
بسم الله

لساناً ، وأعظمهم شأنًا ، وأبعدهم ذكراً ، وأرفعهم قدراً ، وأوضحهم علماً ، وأرفعهم
حلماً ، وأثبتهم حفظاً « (١) .

— وأما التلميذ (صاحب الفائق) فهو الإمام اللغوي المشهور أبو عمر محمد
ابن عبد الواحد الزاهد ، المعروف بالمطرز ، والمشهور بغلام ثعلب ، إذ كان
أوفى تلاميذه ، وأقربهم إليه . . وسنفرده له ترجمة موجزة في موضع آخر من هذه
المقدمة ، إذ كان مؤلف الكتاب الذي تقدمه . .

— والكتاب الذي عليه الفوائت الواردة في كتابنا هذا ، هو كتاب « الفصيح »
الذي اختار فيه ثعلب « فصيح الكلام مما يجري في كلام الناس وكتبهم ، فنه ما فيه
لغة واحدة والناس على خلافها ، فأخبرنا بصواب ذلك . ومنه ما فيه لغتان وثلاث
فأكثر من ذلك فاختارنا أفصحهن (هذا لفظ ثعلب والأفصح أن يقال : فصحاهن)
ومنه ما فيه لغتان كثرتا واستعملتا فلم تكن إحداهما أكثر من الأخرى فأخبرنا بهما »
وجعل ثعلب كتابه في ثلاثين باباً منها : فعلت بفتح العين — فعلت بكسر العين —
فعل بالبناء للمجهول — فعلت وأفعلت باختلاف معنى — ما يقال بحرف الخفض —
المصادر — ما جاء وصفاً من المصادر — المفتوح أوله من الأسماء — المكسور أوله
من الأسماء — المكسور أوله والمفتوح باختلاف معنى — المضموم أوله
ما جرى مثلاً أو كالمثل — ما يقال بلغتين

وقد قوبل « الفصيح » باهتمام بالغ من اللغويين ، بدأه تلميذه أبو عمر الزاهد
(ت ٣٤٥ هـ) بكتابنا هذا « فائق الفصيح » . وتممه أحمد بن فارس (ت ٣٩٥ هـ)
بكتابه « تمام الفصيح » وشرحه جماعة منهم : أبو عمر الزاهد (كما جاء في معجم
الأدباء لياقوت : ١٨-٢٣٢) وابن درستويه (عبد الله بن جعفر ت ٣٤٧ هـ)
وابن خالويه (الحسين بن أحمد ت ٣٧٠ هـ) والمرزوقي (أحمد بن محمد ت ٤٢١ هـ)
وأبو سهل المروى (محمد بن علي ت ٤٣٣ هـ) وابن السيد البطليوسي (ت ٥٢١ هـ)
وأبو عبد الله محمد بن أحمد بن هشام اللخمي (ت ٥٧٧ هـ) وأحمد بن يوسف
الفهري اللبلي (ت ٦٩١ هـ) . .

وألف « ذيل الفصيح » : أبو الفوائد محمد بن علي الغزنوي (من علماء القرن الخامس الهجري) وعبد اللطيف بن يوسف البغدادي (ت ٦٢٩ هـ) .
ونبه علي ما في « الفصيح » من الغلط : علي بن حمزة البصري (ت ٣٧٥ هـ) في كتابه « التنبهات علي أغاليظ الرواة » .

ونظم « الفصيح » : عبد الحميد بن أبي الحديد (ت ٦٥٥ هـ) وأبو الحكم مالك بن عبد الرحمن الأنصاري (ت ٦٦٩ هـ) ومحمد بن أحمد بن علي بن جابر الأندلسي (ت ٧٨٠ هـ) .

وقد نشر الفصيح بتحقيق J. Barth في ليزيغ عام ١٨٧٦ م ، ونشر مع شرح أبي سهل الهروي المسمى « التلويح » في مطبعة وادي النيل عام ١٢٨٥ هـ ، ونشره محمد أمين الخانجي ضمن « التلويح » ومع ذيل الفصيح للبغدادي ، عام ١٣٢٥ هـ . ثم قام محمد عبد المنعم خفاجي بنشر الفصيح وشرحه ، عام ١٩٤٩ هـ .
هذا تعريف لا بد منه بكلمتي « فائت الفصيح » اللتين تألف منهما عنوان الكتاب الذي تقدمه . . والآن إلى :

المؤلف والكتاب

أبو عمر الزاهد :

— ولد محمد بن عبد الواحد أبي هاشم الباوردي^(٢)، سنة إحدى وستين ومائتين للهجرة (٨٧٤ م) .

— نشأ ببغداد ، في فترة ازدهار أدبي ، وعلمي ، وحضاري . . وسمع إمام اللغويين الكوفيين أبا العباس أحمد بن يحيى ثعلب ، وصحبه زماناً طويلاً حتى سمي (غلام ثعلب) وقد نقل عنه تلميذه أبو الطيب اللغوي (عبد الواحد بن علي ت ٣٥١ هـ) قوله : « كنت أعلق اللغة عن ثعلب علي خزف ، وأجلس علي دجلة أحفظها وأرى بها (٣) »

(٢) نسبة إلى بارود إحدى قرى خراسان . وفي تاريخ الأدب العربي لبروكلمان (الترجمة العربية) ٢/٢١٨ : البارودي وهو خطأ مطبعي .

(٣) نقل هذا النص ابن القارح (علي بن منصور) في رسالته المنشورة في صدر رسالة الففران ٦٣ (تحقيق الدكتور عائشة عبد الرحمن) .

وشاركه في الأخذ عن ثعلب : أبو موسى سليمان بن محمد المعروف بالحامض
(ت ٣٠٥ هـ) ، ومحمد بن العباس اليزيدي (ت ٣١٠ هـ) وعلى بن سليمان
الأخفش الأصغر (ت ٣١٥ هـ) وإبراهيم بن محمد بن عرفة نبطويه (ت ٣٢٣ هـ)
وأبو بكر بن الأنباري (ت ٣٢٨ هـ) وأبو بكر محمد بن الحسن المعروف بابن
مقسم (ت ٣٥١ هـ) .

— كان مع اشتغاله باللغة ، والحديث ، والرواية ، يعمل في تطريز الثياب ،
ولذلك لقب : المطرز . . وكان يؤدب بعض أبناء المشهورين ، ومن أديبهم : ولد
القاضي أبي عمر محمد بن يوسف ، الذي كان يحضر مجلسه أبو بكر بن دريد ،
وأبو بكر بن الأنباري ، وأبو بكر محمد بن الحسن المعروف بابن مقسم . . وجرت
بين الجميع مناقشات لغوية وأدبية . .

— اشتهر بأبي عمر الزاهد . . وجاء بكنيته فقط مرة في « رسالة ابن القارح »^(٤) ،
ومرة في « رسالة الغفران »^(٥) . . ومرة في « تنقيف اللسان »^(٦) وجاء في موضع آخر
من « رسالة الغفران » بكنيته ولقبه حيث قال أبو العلاء ، وكان يعلق على اسم
دينار في بيت للفرزدق : « ولا كالدينار في البيت الذي أنشده أبو عمر الزاهد :
وفي الكتاب أسطر محكوكه لاحظ في الدينار للكاروكه
زعم أن الكاروكه : القوادة »^(٧) .

وأبو عمر الزاهد في هذا النص هو صاحبنا هذا اللغوي . . رغم الشك الذي بدا
من المحققة الدكتورة عائشة عبد الرحمن في تعليقها : « لم نثر على الشاهد في مراجعنا ،
ومن ثم لم ندر على وجه اليقين ، ما إذا كان منشده أبو عمر الزاهد الصوفي ، أو
أبو عمر الزاهد اللغوي ، تفسيراً للفظ الكاروكه » .

لقد بنت الدكتورة شكها على عدم العثور على الشاهد ، وأعتقد أن شكها
سينتفيح حين تعلم أن هذا الشاهد موجود في لسان العرب (١٢-٣٦٩) : مادة
(كرك) .

٦٣ (٤)

٥٥٠ (٥)

١٤٠ (٦)

(٧) رسالة الغفران : ٥٧٠

قال ابن منظور : « قال أبو عمر الزاهد : الكاروكة القوادة ، قال :
لاحظ في الدينار للكاروكة » .

في فضل أبي عمر ، ومكانته :

- قال أبو القاسم عبد الواحد بن علي بن برهان الأسدي (ت ٤٥٦ هـ) :
« لم يتكلم في اللغة أحد من الأولين والآخرين بأحسن من كلام أبي عمر الزاهد (٨) » .

- وقال أبو البركات عبد الرحمن الأنباري ، في « نزهة الألباء (٩) : كان من
أكابر أهل اللغة وأحفظهم لها » .

- وقال أبو علي بن أبي علي التنوخي ، عن أبيه : « من الرواة الذين لم يرقط
أحفظ منهم ، أبو عمر الزاهد ، محمد بن عبد الواحد ، المعروف بـغلام ثعلب ، أملي
من حفظه ثلاثين ألف ورقة لغة فيما بلغني (١٠) » .

- وقال رئيس الرؤساء أبو القاسم علي بن الحسن (ت ٤٥١ هـ) : « رأيت
أشياء كثيرة مما أنكر على أبي عمر ، ونسب فيها إلى الكذب ، فوجدتها مدونة في
كتب اللغة ، وخاصة في « الغريب المصنف » لأبي عبيد (١١) » .

تلاميذ أبي عمر :

- من أشهر تلاميذ أبي عمر : أبو الطيب اللغوي (عبد الواحد بن علي) ،
وأبو علي الحاتمي الكاتب اللغوي ، وأبو القاسم بن برهان الأسدي وأبو عبد الله
الحسين بن أحمد ابن خالويه .

وفاته :

توفي أبو عمر في خلافة المطيع لله لثلاث عشرة ليلة خلت من ذي القعدة ،
سنة خمس وأربعين وثلاثمائة ، ودفن في بغداد ، في الصفة التي تقابل قبر معروف
الكرخي .

(٨) نزهة الألباء : ٢٧٩

(٩) ٢٧٦

(١٠) نزهة الألباء : ٢٧٦

(١١) معجم الأدباء : ٢٣٠/١٨

وقيل : توفي عام : ٣٤٤ هـ . والصحيح الأول كما قال الخطيب البغدادي (٢١٢) .

مؤلفات أبي عمر :

- ذكرت كتب التراجم مؤلفات كثيرة لأبي عمر الزاهد ، جلها في اللغة ، ولكن لا يوجد منها إلا القليل .
هـ من هذه الكتب اللغوية :

- فائت الفصيح . وهو الكتاب الذي بين أيدينا .

- فائت الجمهرة .

سنة ٤٨٨ ر السنة ٤٨٨ ر

- فائت العين .

- فائت المستحسن .

- الفرق بين الضاد والطاء . ذكر بروكلمان (٢-٢١٩) أن منه نسخة بمكتبة

لاللي ، برقم ٣١٤١ .

- شرح الفصيح لثعلب .

- اليواقيت في اللغة : وقد نقل عن هذا الكتاب ابن مكي الصقلي (ت ٥٥١)

في كتابه « تنقيف اللسان » فقال في صفحة ١٣٠ :

« وقال أبو عمر في كتابه « اليواقيت » : ورجل موسوس ، ولا يقال :

موسوس » .

وقال في « باب ما تنكره الخاصة على العامة وليس بمنكر » (ص : ٢٢٧) :

« وكذلك قولهم (العامة) لمشاقة الكتان : أصطبة ، حكاه أبو عمر الزاهد في

كتابه (اليواقيت) » .

وسماه ابن هشام الخمي كتاب « الياقوتة » فقال في كتابه « المدخل إلى تقويم

اللسان » في أول رده على ابن مكي الذي أخذ على عامة صقلية قولهم للسذاب :

فيجل ، ورأى أن الصواب : فيجن بالنون : « قال الراد : قد حكى المطرز في

كتاب « الياقوتة » فيجلا وفيجنا ، باللام والنون ، فلا معنى لإنكاره على العامة (١٢) .

وذكره ابن مكيوم في حواشيه على « الإبدال » لأبي الطيب : ٣٥٥/١ .

(١٢) في ترجمة أبي عمر الزاهد أورد محقق نزهة الألباء الأستاذ محمد أبو الفغل إبراهيم واحدة

وثلاثين مرجعاً (هامش ص : ٢٧٦) ولهذا لا أرى داعياً لتكرارها هنا .

(١٣) الرد على ابن مكي - تحقيق الدكتور عبد العزيز مطر : ١

- المرجان في اللغة .

- المداخل في اللغة .

وقد نشره أولا عبد العزيز الميمنى الراجكوتى عام ١٩٢٩ فى عدد من المجلد التاسع من مجلة المجمع العلمى العربى بدمشق ، بعنوان « المداخلات » . ثم نشره محمد عبد الجواد عام ١٩٥٦ بعنوان : « المداخل فى اللغة » .

وقد ذكره أبو العلاء المعرى فى رسالة الغفران : ٥٥٠ فقال وهو يتحدث عن كتب أبى الطيب اللغوى : « وكتاب يعرف بشجر الدر سلك به مسلك أبى عمر فى المداخل »

- كتاب العشرات ، وهو تفسير لمفردات لغوية ، كل عشر كلمات منها متفقه فى الحرف الأول . رواه عنه تلميذه ابن خالويه . وتوجد منه نسخة مصورة بمعهد المخطوطات العربية (١٧٣ لغة) .

- المستحسن فى اللغة .

- النوادر .

- كتاب يوم وليلة ، أو اليوم والليلة .

- الكتاب الحضرى فى الكلمات .

- غريب الحديث .

- الموشح .

- التفاحة الخ .

الكتاب :

ليس لفاتت الفصيح مقدمة ، يعرض فيها المؤلف فكرة كتابه ، وعنوانه ، ومنهجه ، وترتيبه ، ومصادره . .

ولكن المؤلف يبدأ فى عرض مادته مباشرة بعد مدخل قصير لا يجاوز عشرين كلمة ، إذ يقول : « قال أبو عمر محمد بن عبد الواحد الزاهد ، المعروف بـ غلام ثعلب : قرأته على أبى موسى الحامض ، بعد موت ثعلب ، حين جمعت وألفته . . » . ويهمنى فى هذه الكلمات أمران :

- أن تأليف هذا الكتاب كان بعد موت أبي العباس ثعلب ، عام ٢٩١ هـ .
- أنه قرأ مادة كتابه على اللغوي الثقة أبي موسى الخامض ، الذي يشارك
أبا عمر في الأخذ عن ثعلب ، والذي روى عنه أبو عمر أيضاً . . والمتوفى
في عام ٣٠٥ هـ . . وعلى هذا تتحدد الفترة التي أُلّف فيها الكتاب ، بين عامي
٢٩١ و ٣٠٥ .

ويبدو أن أبا عمر لم يكن يحفل بكتابة مقدمات لمؤلفاته ، فهذا كتابه الآخر
المنشور ، وهو « المداخل » يبدأ بابه الأول بلا مقدمة : « باب الطليل » .
ولعل مقدمتنا هذه تسد بعض فراغ مقدمة المؤلف . .

عنوان الكتاب : « فائت الفصيح » وهذا العنوان ورد ذكره في فهرست
ما رواه ابن خير الإشبيلي (ت ٥٧٥ هـ) عن شيوخه ، حيث قال : « كتاب
فائت الفصيح لأبي عمر المطرز . حدثني به أبو عبد الله جعفر بن محمد بن مكي ،
رحمه الله ، عن أبي مروان عبد الملك بن سراج ، عن أبي القاسم بن الإقليل ، عن
أبي عمر بن الجباب ، عن أبي علي البغدادي ، عن أبي عمر محمد بن عبد الواحد ،
رحمه الله » . . وفي هذا النص تأكيد للعنوان ، وثوثيق لنسبة الكتاب إلى أبي عمر .

هو إزده
أرسله
لوقم
لأبى
لأبى
لأبى

وقال ياقوت في الإرشاد (معجم الأدباء) : ١٨-٢٣٢ في ترجمة أبي عمر
وذكر كتبه : « فائت الفصيح ، جزء لطيف » . وجاء بهذا العنوان منسوباً
إلى أبي عمر أيضاً في تاريخ الأدب العربي لبروكلمان : ٢-٢١٢ .

قدمت هذا التوثيق قبل أن أذكر أن عنوان هذا الكتاب على صفحة الغلاف
في المخطوطة التي أقتنا عليها تحميقنا هو : « كتاب فيه فائت الفصيح » . وقد لاحظت
من خبرتي مع المخطوطات أن بعض النساخ يزيدون قبل العنوان : « كتاب
فيه » . . وهذا ما وجدته في عنوان كتاب لحن العامة ، أو لحن العوام ، لأبي بكر
الزيدي (ت ٣٧٩ هـ) وهو « كتاب فيه لحن العوام » ولم يرد بهذا التقييد في أي
من كتب التراجم . . ومثله كتاب « أغلاط الضعفاء من الفقهاء » لأبي محمد عبد الله
ابن بري (ت ٥٨٢ هـ) وعنوانه على غلاف مخطوطته : « كتاب فيه ألفاظ مما
يغلط فيه ضعفاء الفقهاء وغيرهم » . .

على أن الناسخ الذى زاد فى صفحة العنوان : « كتاب فيه » قد عاد فى نهاية المخطوطة ليقول : « تم فائت الفصيح بحمد الله وعوده » .
موضوع الكتاب : ربط أبو عمر كتابه بكتاب « الفصيح » لثعلب ، حين ألزم نفسه أن يذكر ما لم يذكره ثعلب . . ولهذا فإن من اليسير أن نعلم أن موضوع فائت الفصيح ، هو موضوع الفصيح ، وأن رسالة الفائت هى رسالة الفصيح فى الحفاظ على سلامة اللغة العربية ، ومقاومة تيار الانحراف العامى عن سننها القويم .

ويتبين من النظر إلى كل من الكتابين أنهما يشتملان على :

- أبواب تضبط الألفاظ التى وقع ، أو يحتمل أن يقع الخطأ فى حركاتها، مثل أبواب الفعل الماضى مع المضارع ، كأن يعقد باباً لما جاء مفتوح العين فى الماضى مكسورها فى المضارع ، أو مضمومها ، أو مفتوحها . . يورد فيه طائفة من الأنعال التى جاءت عن العرب بهذا الضبط أو ذاك ؛ ليحفظها المتعلم ، ويتجنب الوقوع فى الخطأ فيها . . وكأن يعقد باباً لما جاء من الأسماء مكسور الأول ، أو مفتوح الأول ، أو مضموم الأول . . وآخر لما جاء بالهمز وما جاء بحرف العلة غير مهموز . . وآخر لما يختلف معناه باختلاف ضبطه .

- بيان ما جرى على ألسنة العامة ملحوناً ، والتنبية على وجه الصواب فيه ، سواء أكان ذلك التنبية مباشراً كأن يقول : ولا يقال كذا . . أم كان غير مباشر كأن يكتفى بالنص على الصواب . ويتضح ذلك من قول ثعلب فى مقدمة كتابه إنه اختار « ما فيه لغة واحدة والناس على خلافها » فأخبر بصواب ذلك .

ومن أمثلة ذلك فى فائت الفصيح :

- أشلت الحجر فهو مشال . وهو هنا يكتفى بأن يقول إن الفعل رباعى ، على حين صرح غيره بأن العامة تقول : شلت ، ثلاثياً (ابن الجوزى فى تقويم اللسان : ٧٩) .

- يقال : اشتقت إليك . ولا يقال : اشتقتك .

- أعرس الرجل بامرأته يعرس . وقد زاد فى لسان العرب : ولا تقل : عرس (بالتشديد) والعامة تقوله .

— الدعوة إلى تحرى الأوضح في الكلام ، والأخذ به ، حتى إذا كان الوجه الآخر يمثل لغة أو لهجة من لهجات العرب أو أكثر ، وهذا ما قاله ثعلب في مقدمة « الفصيح » : « ومنه ما فيه لغتان وثلاث فأكثر من ذلك فاخترنا أفصحهن »

ومن أمثلة ذلك في « فائت الفصيح » .

— زَبِيل أفصح اللغات ، ويقال : زَبِيل . وزَبِيل خطأ . .

— استفاد فلان مالا . وأفاد قليلة .

— قُحِط الناس ، وقحط المطر ، من القحط لاغير . على حين أنه جاء في القاموس المحيط : قحط العام : كنع ، وفرح ، وعُني . وقحط الناس كسع ، وقحطوا وأقحطوا (بالبناء للمجهول) قلبتان .

— ما جاءت حاجتك أفصح . ويجوز الرقع .

— النص على ما فيه لغتان متساويتان ، ليست إحداهما بأفصح من الأخرى ، وقد عبر ثعلب عن ذلك في مقدمة « الفصيح » بقوله : « ومنه ما فيه لغتان كثرتا واستعملتا ، فلم تكن إحداها أكثر من الأخرى ، فأخبرنا بهما » .

ومن أمثلة ذلك في « فائت الفصيح » :

— وجرته الدواء ، وأوجرته . لغتان .

— هما ابنا عم لح ، ولحًا ، وهما ابنا خالة لح ولحًا .

— التثقيف اللغوى ، كأن يورد أبو عمر المثل : «وعند جفينة الخير اليقين »

ثم يقول : وقال بعضهم : « جهينة » . وقال أبو عبيدة : جفينة وهو اسم خمار .

وأكثر الناس على جفينة . وانظر الصحاح ، مادة ربيع و ربيع

وكان يفسر تسمية جماعة من الخوارج باسم « الصفرية » !

وكان يقول : « جزاك الله والرحم خيراً » هذا وجه الكلام ، فإذا قلت

« جزيت ، قلت : « والرحم » نصب لاغير . . .

فهذا الكتاب إذا كفصيح ثعلب ، وإصلاح المنطق لابن السكيت ، وأدب
الكتاب لابن قتيبة (تقويم اللسان) في ضبط ما يشكل ، والتوجيه نحو الأفصح ،
والتحذير من الوقوع في أخطاء العامة ، والتثقيف اللغوي .

وحول هذه الأغراض الأساسية تدور أبوابه السبعة والعشرون ، مع مراعاة
أن كلمة « باب » في اصطلاحه تستعمل في معنى أضيق كثيراً من الباب الذي يضم
عدة فصول . . فقد يكون تحت الباب في هذا الكتاب ثلاث كلمات أو ثلاثة
تعبيرات . . ولا أرى داعياً لعرض هذه الأبواب في هذه المقدمة نظراً للطف حجم
الكتاب ، ويسر تصفحه ، بعد أن نشرناه . .

أما مصادر مادة الكتاب فلم يذكر منها أبو عمر الزاهد إلا ما أخبره به أستاذه
ثعلب ، أو أنشده إياه . . مسنداً رواية ثعلب عن شيوخه أو غيرهم ، فهو في عدة
مسائل يقول : أخبرنا ثعلب عن ابن الأعرابي . . وأخبرنا ثعلب عن ابن الأعرابي
والبرد من البصريين . . وعن أبي نصر عن الأصمعي ، عن الأرم ، عن أبي
عبدة . ويسند بعض الآراء إلى من سبقه من اللغويين كأصمعي . . وإسناده
الآراء إلى ثعلب عن ابن الأعرابي . . منهج واضح في كتبه الأخرى . . حتى إن
أحد منافسيه الذين ينفسون عليه سعة حفظه . أشار إلى هذا المنهج في معرض
التشهير به ، حين قال : « يقال إن أبا عمر الزاهد لو طار طائر لقال : حدثنا
ثعلب . عن ابن الأعرابي . ويذكر في معنى ذلك شيئاً (نزهة الألباء : ٢٧٧) .

ولكنه على عكس ما يرى صاحب هذه الغمزة ، كان موثقاً ومصداقاً ، يقول
أبو بكر الخطيب البغدادي : « رأيت جميع شيوخنا يوثقونه ويصدقونه » (المصدر
السابق) .

وقد استطعت الكشف عن مصدر مهم يضم كثيراً من المادة التي جاءت في
« فائت الفصيح » وهو « إصلاح المنطق » لابن السكيت . كذلك فإن بعض هذه
المسائل وردت في « أدب الكتاب » لابن قتيبة . ولهذا حرصت في تحقيقي على مراجعة
هذه المادة في هذين الكتابين ، والإشارة إلى مواطنها . . ولا يعني هذا أنه نقل
منهما مباشرة ، فإن موضوع اللحن والألفاظ التي يلحن فيها العامة ، والكلمات التي
تفتقر إلى الضبط . . كانت شائعة في القرنين الثالث والرابع . . وشغل كثير من
اللغويين في هذين القرنين أنفسهم بها .

تفصيلاً من «فائت الفصحى» وأنى وثقتها بالرجوع إلى المصدرين السابقين (إصلاح المنطق وكذلك هذا المثلون نور الدنيا)
نسخة المخطوط هذه مضمرة عن المخطوطة الوحيدة الموجودة بمكتبة حسين جلي رقم ١٩ (تاريخ الأدب العربي لبروكلمان : ٢١٢-٢) .

وتقع في عشر ورقات ، بعد ورقة العنوان ، وفي كل ورقة وجهان . . وهذه المخطوطة ضمن مجموعة من المخطوطات ، حيث يبدأ ترقيمها من : ١٠٢ (صفحة الغلاف) وينتهي برقم : ١١٢ . وقد كتبت هذه الأرقام داخل معقوفين ، مع الترقيم المستقل لصفحات المخطوطة .

يضم كل وجه من الصفحة اثني عشر سطرًا ، ويضم السطر إحدى عشرة كلمة .

والخط نسخي جيد مشكول . . يتميز ببعض الخصائص ، كالألف المائلة من اليسار إلى اليمين تحت الحرف لتدل على الكسرة . وكالألف غير المائلة تحت الحرف أيضاً للدلالة على أنه غير معجم من تحت ، وكاخلفية التي تشبه الرقم (٧) للدلالة على أن الحرف غير معجم من فوق . وكوضع نقطتين تحت الياء ، نحو : يكتبي . . . وكالصاد الصغيرة التي توضع فوق همزة الوصل . . .

وتقل في هذه النسخة الأخطاء وقد أشرنا إليها في مواضعها . .

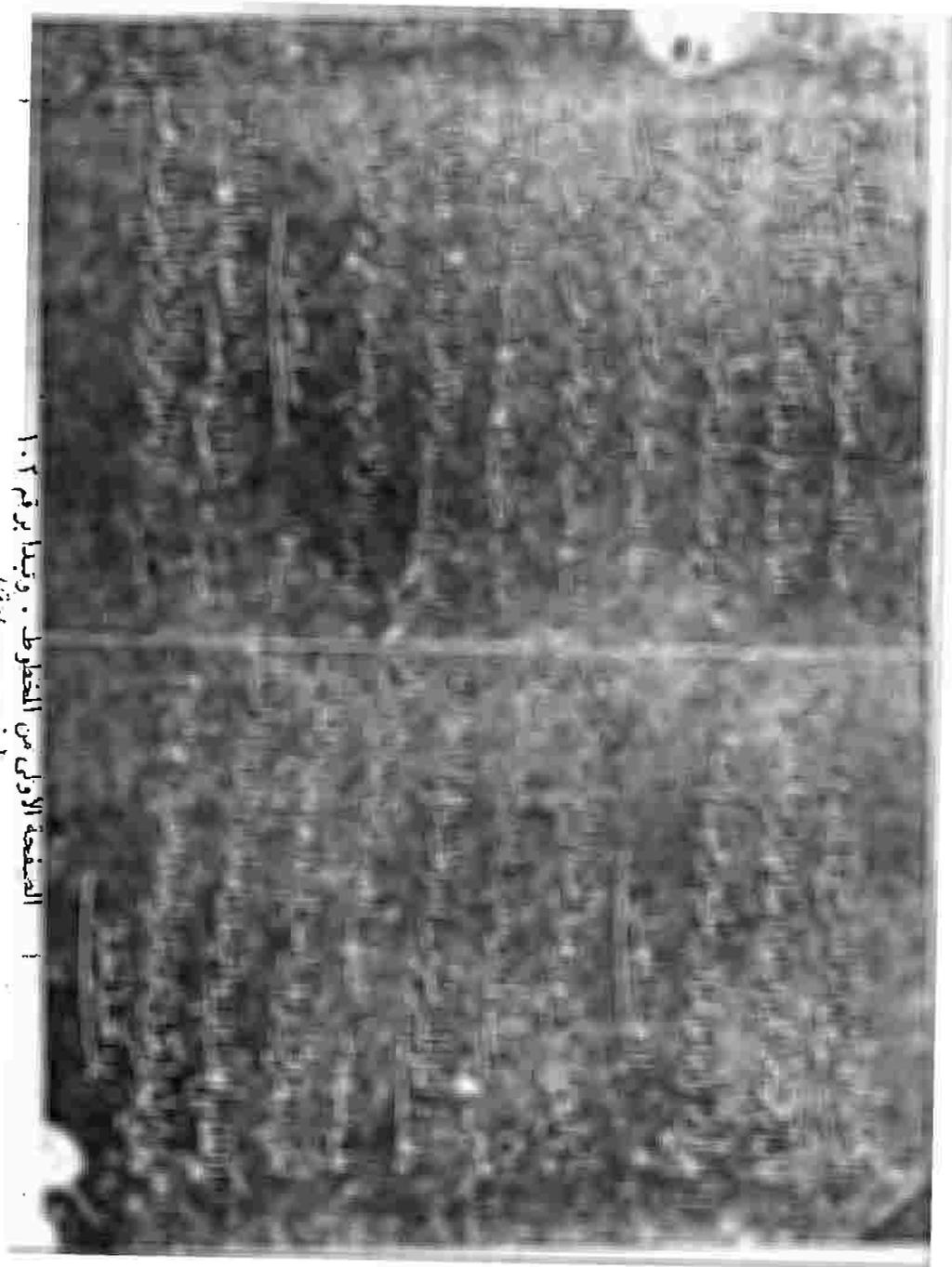
كتبت هذه النسخة - كما هو مبين في الورقة الأخيرة - بخط علي بن جعفر ابن موسى بن درمون الوراق . . وكان الفراغ من كتابتها في نهاية شهر ذي الحجة ستة اثنين وأربعين وخمسة للهجرة .

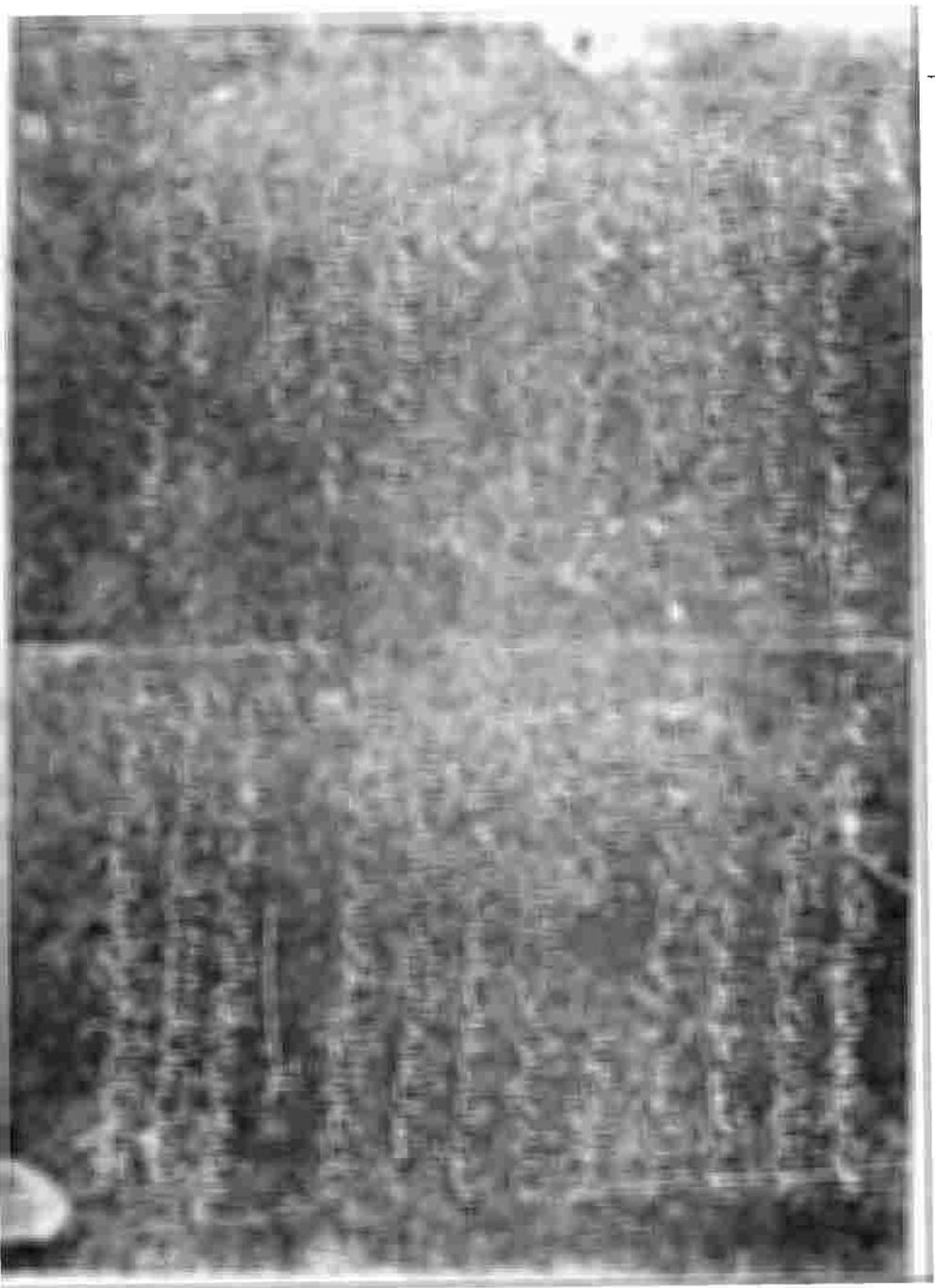
وإني إذ أقدم هذا الجزء اللطيف من فصحى العربية ، لآمل أن يؤدي في عصرنا والعصور القادمة ، ما أداه في عصر ازدهار التأليف اللغوي .



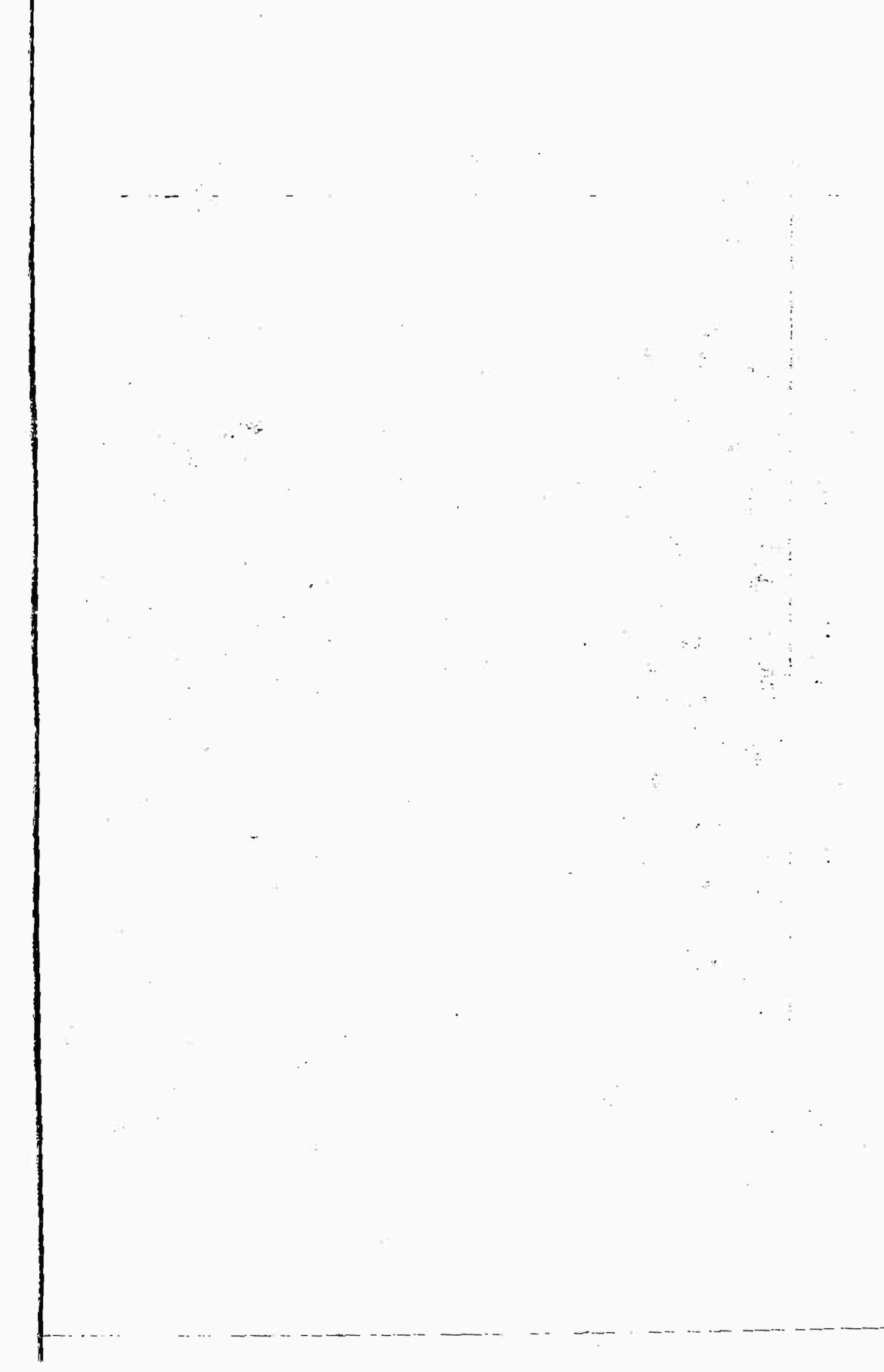
صفحة العنوان

الصفحة الأولى من الخطوط . وثيلاً برقم ١٠٢
{ ضمن مجموعة }



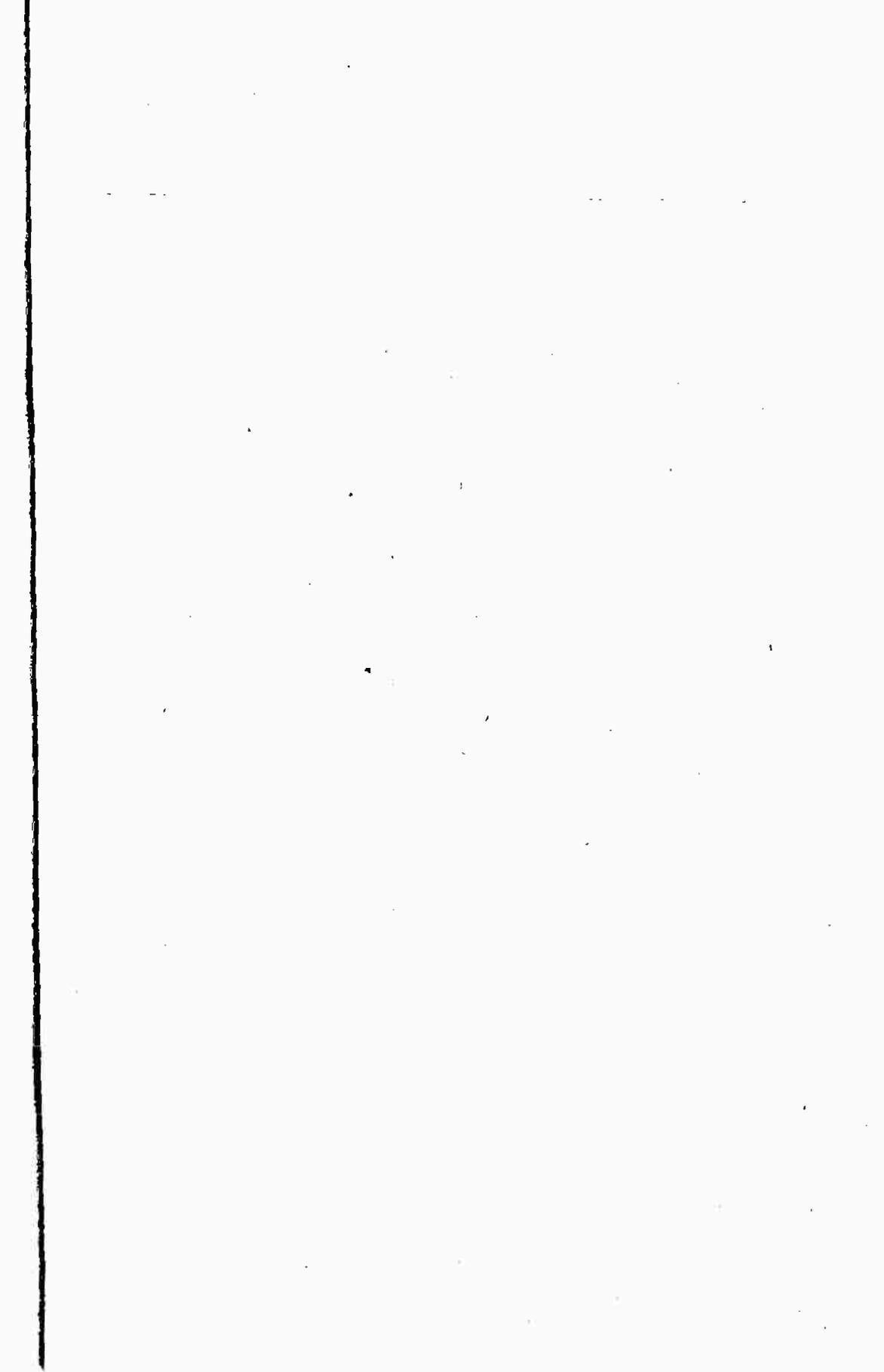


الصفحة الأخيرة من المخطوط . . . وفي نهايتها تاريخ النسخ
(سلخ ذي الحجة من سنة اثنين وأربعين وخمسمائة)



قَائِمَةُ الْفَصِيحِ

لِلْأَبِي عُمَرَ الزَّاهِدِ



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

[1-أ-103-أ] عونك يارب .

قال أبو عمر محمد بن عبد الواحد الزاهد ، المعروف بغلام ثعلب : قرأته
على أبي موسى الحامض^(١) ، بعد موت ثعلب^(٢) حين جمعته وألفته .

باب

فَعَلَ يَفْعِلُ

ه حَذَقُ الصَّبِيِّ يَحْذِقُ ، وَحَلِيقُ يَحْذِقُ لُغَةً^(٣) ه وَأَبَتْكَ الْمَمْلُوكُ يَأْبِتُ^(٤) .
وَشَهَقَ يَشْهَقُ^(٥) ه وَذَرَفَتْ عَيْنُهُ تَذْرِفُ ه وَقَمَرَتْ الرَّجُلُ أَقْمِرُهُ ، وَأَقْمَرَهُ

(١) سليمان بن محمد بن أحمد ، أبو موسى ، المعروف بالحامض ، من اللغويين والنحويين الكوفيين . أخذ النحو عن ثعلب ، وروى عنه أبو عمر الزاهد . من كتبه : خلق الإنسان-الوحوش-النبات - المختصر في النحو - توفي ببغداد في عام ٣٠٥ هـ . ترجمته في : طبقات النحويين واللغويين للزبيدي : ترجمة رقم : ٧٦ ، إنباه الرواة : ٣ : ٢١ ، ١٤١ ، وتاريخ بغداد : ٩/٦١ وبنية الوعاة للسيوطي ترجمة رقم : ١٢٧٤

(٢) هو أبو العباس أحمد بن يحيى ثعلب ، إمام اللغويين والنحويين الكوفيين ، في القرن الثالث الهجري ، حفظ كتب الفراء ، ولازم ابن الأعرابي بضع عشرة سنة ، وسمع من محمد بن سلام الجعفي وعلى بن المفيرة الأثرم ، وسلمة بن عاصم . . ومن تلاميذه : محمد بن العباس اليزيدي ، والأخفش الأصغر ، ورفطويه ، وأبو عمر الزاهد . . ومن كتبه ، مجالس ثعلب - معاني القرآن - معاني الشعر - الفصيح - غريب القرآن - المصون في النحو توفي عام ٢٩١ هـ ترجمته في : طبقات النحويين واللغويين ترجمة رقم : ٧٤ وإنباه الرواة : ١/١٤٤ وبنية الوعاة ترجمة : ٧٨٧ .

(٣) اللسان (حذق) . الأزهرى : تقول حذق (بالفتح) وحذق (بالكسر) في عمله يحذق ويحذق حذقاً حذاقاً ، ... أبو زيد : حذق الغلام القرآن والعمل يحذق حذقاً وحذقاً ، وحذاقه ، وحذاقه : مهرفيه . وقد حذق يحذق لغة .

(٤) في التماموس المحيط (أبى) : أبى العبد كسمع وضرب ومنع أبى - ويحرك - وإباقاً .

(٥) في التماموس المحيط (شهى) : شهى كمنع ، وضرب ، وسمع : شهيماً وشهاقاً بالضم وشهاقاً بالفتح : تردد البكاء في صدره .

لغَةٌ^(٦) . وَقَلَسْتُ نَفْسِي تَقْلِسُ ، بِمَعْنَى غَشَّتْ . وَشَرَطْتُ فِي كُلِّ شَيْءٍ
أَشْرَطْتُ . وَشَدَّ عَلَيْهِ بِسَيْفِهِ يَشِدُّ . وَكَمَعْتُ أَكْمَعُ ، وَقَدْ كَمَعَ زَيْدٌ عَنِّي^(٧) .
وَخَمَرْتُ الْعَجِينَ أَخْمِرُهُ . وَقَلَسَ الرَّجُلُ يَقْلِسُ ، بِالسِّينِ ، إِذَا قَاءَ ، وَهُوَ
مَا يَخْرُجُ مِنَ الْبَطْنِ مِنَ الطَّعَامِ أَوْ الشَّرَابِ فِي الْفَمِ ، أَعَادَهُ صَاحِبُهُ أَوْ أَلْقَاهُ أَيُّ
اسْتَدْعَى . وَغَوَى الرَّجُلُ يَغْوِي ، وَغَوَى يَغْوِي ، حَكَاهُ الطُّوسِيُّ^(٨) . وَشَحَحْتُ
أَشْحُ^(٩) .

باب

فَعَلَ يَفْعُلُ

[١ - ب - ١٠٣ - ب] نَضَبَ الْمَاءُ يَنْضُبُ . وَنَضَلَ الْخِضَابُ يَنْضَلُ .
[وَغَفَلْتُ أَغْفُلُ . وَرَغِمَ اللَّهُ أَنْفَهُ يَرْغُمُ . وَجَمَدَ الْمَاءُ يَجْمُدُ ، وَذَبَلُ الْعُودُ يَذْبَلُ^(١٠)]

(٦) فِي الصَّحَاحِ (قَمَرٌ) : قَمَرْتُ الرَّجُلَ أَقْمِرُهُ ، بِالْكَسْرِ ، قَمَرًا إِذَا لَاعَبْتِ فِيهِ (النَّجَّارُ) فَغَلَبَتْهُ
وَقَامَرَتْهُ فَغَمَرَتْهُ أَقْمَرُهُ ، بِالضَّمِّ ، قَمَرًا إِذَا فَاخَرْتَهُ فِيهِ فَغَلَبَتْهُ .

(٧) كَمَعَ أَيُّ جَبِينٍ وَضَعْفٍ . وَفِي الصَّحَاحِ (كَمَعَ) : كَمَعَ يَكْمَعُ كَمْعًا . وَحَكَى يُونُسُ : يَكْمَعُ بِالضَّمِّ
وَقَالَ سَيِّبِيهِ : يَكْمَعُ بِالْكَسْرِ أَجْوَدُ . وَقَالَ أَبُو زَيْدٍ : كَمَعْتُ وَكَمَعْتُ (بِالْفَتْحِ وَالْكَسْرِ) لَفْتَانًا .

(٨) عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الطُّوسِيُّ ، مِنْ أَعْلَمِ أَصْحَابِ أَبِي عُبَيْدِ النَّقَاسِمِ بْنِ سَلَامٍ ، ذَكَرَهُ الزُّبَيْدِيُّ فِي
الطَّبَقَةِ الرَّابِعَةِ مِنَ اللَّفْظِيِّينَ الْكُوفِيِّينَ (مَطْبَقَاتُ النَّحْوِيِّينَ وَاللَّفْظِيِّينَ لِلزُّبَيْدِيِّ تَرْجُمَةٌ : ١٢٩) وَإِنْبَاءُ الرَّوَاةِ :
٢٨٥/٢ وَبِفِيهِ الْوَعَاةُ : تَرْجُمَةٌ : ١٧١٩)

وَقَوْلُهُ : حَكَاهُ الطُّوسِيُّ ، أَيُّ عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ ، كَمَا فِي اللِّسَانِ (غَوَى)

(٩) فِي اللِّسَانِ (شَحَحَ) : الشَّحَّ وَالشَّحَّ : الْبُخْلُ ، وَالضَّمُّ أَعْلَى . . .

وَقَدْ شَحَحْتُ (بِفَتْحِ الْهَاءِ) تَشَحَّحَ (بِضَمِّ الشِّينِ) وَشَحَحْتُ ، بِالْكَسْرِ وَفِي إِصْلَاحِ الْمَنْطِقِ : ٢١٥ :
قَالَ الْفَرَّاءُ : مَا كَانَ عَلَّ فَعَلْتُ مِنْ ذَوَاتِ التَّضْعِيفِ غَيْرِ وَاقِعٍ (أَيُّ غَيْرِ مُتَعَدٍّ) فَإِنَّ يَفْعُلُ مِنْهُ مَكْسُورُ
الْعَيْنِ . مِثْلُ : عَفَفْتُ أَعْفُفُ ، وَخَفَفْتُ أَخْفَفُ ، وَشَحَحْتُ أَشْحُحُ .

وَمَا كَانَ عَلَّ فَعَلْتُ مِنْ ذَوَاتِ التَّضْعِيفِ وَاقِعًا ، مِثْلُ : رَدَدْتُ وَوَعَدْتُ وَمَدَدْتُ فَإِنَّ يَفْعُلُ مِنْهُ
مُضْمُومٌ إِلَّا ثَلَاثَةً أَحْرَفَ نَادِرَةً ، وَهِيَ : شَدَّ يَشُدُّ ، وَعَلَّ يَعْلُو وَيَعْلُو (بِالْكَسْرِ) مِنَ الْعَلَلِ ، وَهُوَ
الشَّرْبُ الثَّلَاثِيُّ وَثَمَّ الْخَدِيثُ يَتَمُّ .

(١٠) فِي اللَّسَانِ (ذَبَلُ) : وَكَذَلِكَ ذَبَلُ بِالضَّمِّ .

* وخشِر الشيءُ يَخْشِرُ، وخَشِرَ لَفَةً^(١١). * وَضَمَرَ جِسْمَهُ يَضْمُرُهُ وَعَرَمَ^(١٢) الصَّبِيءُ يَعْرُمُ * وَسَعَلَ الرَّجُلُ يَسْئَلُ * وَكَمَنَ يَكْمُنُ * وَطَعَنَ يَطْعُنُ * لَمَسْتُ الشيءَ أَلَسُهُ * وَجَسَرْتُ عَلَى الشيءِ أَجْسِرُ * وَطَمَشْتُ الْمَرْأَةَ تَطْمُشُ * وَكَمَبْتُ الْجَارِيَةَ تَكْمُبُ * وَنَهَدْتُ تَنْهَدُ * وَسَبَغَ الثَّوبُ يَسْبِغُ * وَرَشَقْتُ الصَّبِيءَ أَرْشُقُهُ * وَشَدَّ الرُّبَاطَ يَشُدُّهُ * وَقَرَّتِ الدَّمُ يَقِرُّ قُرُونًا ، إِذَا مَارَ الدَّمُ فِي الْجُرْحِ * وَفَشَا خَبِرُهُ يَفْشُو فَشْوًا ، وَفُشُوا ، وَفُشِيًا^(١٣) .

باب

فَعَلٌ يَفْعَلُ

* صَرَعْتُ أَصْرَعُ * وَلَسَحْتُ أَلْمَحُ * وَمَضَغْتُ أَمْضِغُ * وَمَا أَبَيْتُ لَهُ أَبَهُ * * وَمَهَنْتُ لِلْقَوْمِ ، أَي خَدَعْتُهُمْ ، أَمَهَنَ * وَلَعَبْتُ^(١٤) ، مِّنَ اللَّعَابِ ، أَلْعَبُ * * وَزَهَقْتُ [٢ - أ - ١٠٤ - أ] نَفْسِي تَزْهَقُ * وَلَهَيْتُ يَلْهَيْتُ * وَلَكَّهْتُ فِي وَجْهِهِ يَنْكَهُ^(١٥) . وَذَأَى مَطِيئَتَهُ يَذَأَى إِذَا اسْتَحْشَاهَا^(١٦) .

(١١) في اللسان (خشِر) : قال الفراء : خَشِرَ بِالضَّمِّ ، لَفَةٌ قَلِيلَةٌ فِي كَلَامِهِمْ ، قَالَ وَسَمِعَ الْكِسَائِيُّ : خَشِرَ بِالْكَسْرِ ... وَقَالَ صَاحِبُ اللِّسَانِ : خَشِرَ اللَّبْنُ وَالْمَعْلُ وَنَحْوُهُمَا ، بِالْفَتْحِ ، يَخْشِرُ (بِالضَّمِّ) وَخَشِرَ (بِالْكَسْرِ) ، وَخَشِرَ (بِالضَّمِّ) .

(١٢) في اللسان (عرم) : عَرَمَ الصَّبِيءَ أُمَّهُ عَرْمًا : رَضَعَهَا . وَاعْتَرَمَ ثَدْيَهَا مَعَهُ .

(١٣) في اللسان (فشا) : فَشَا خَبِرُهُ يَفْشُو فَشْوًا وَفُشِيًا وَفِي الْقَامُوسِ الْمَحِيطِ . كَمَا هُنَا .

(١٤) في اللسان (لعب) : وَاللَّعَابُ : مَا سَاكَنَ مِنَ اللَّحْمِ ، لَعِبَ يَلْعَبُ بِالْفَتْحِ فِيهَا ، وَلَعِبَ (بِالْكَسْرِ) وَأَلْعَبُ : سَالَ لَعَابُهُ وَالْأَوَّلَى أَعْلَى .

(١٥) في اللسان (نكه) : التَّنْكَهَةُ : رِيحُ النَّفْسِ ، نَكَهَ لَهُ وَعَلِيهِ يَنْكَهُ (بِالْكَسْرِ) وَيَنْكَهُ (بِالْفَتْحِ) نَكَهًا : تَنَفَّسَ عَلَى أَنْفِهِ وَاسْتَنَكَهَتِ الرَّجُلُ فَنَكَهَ فِي وَجْهِهِ يَنْكَهُ (بِالْكَسْرِ) وَيَنْكَهُ نَكَهًا إِذَا أَمَرَهُ بِأَنْ يَنْكَهُ لِيَعْلَمَ أَشَارِبَ هُوَأَمْ غَيْرَ شَارِبٍ .

(١٦) في الأصل : ذَأَى بَطْنَهُ إِذَا اشْتَكَى . وَليْسَ هَذَا مِنْ مَعْنَى ذَأَى .

وفي اللسان : ذَأَى الْإِبِلَ يَذَأُوها وَيَذُوها ذَأَوًا وَذَأِيًا : سَاتَهَا سَرَقًا شَدِيدًا وَطَرَدَهَا .

وفي إصلاح المنطق : ذَأَى يَذَأَى ذَأَوًا .

باب

فِعْلٌ يَفْعَلُ

• بِشِثْتُ بِالْقَوْمِ أَبَشُّ (١٧) • وَبَجِحْتُ أَبَجُّ (١٨) . وَقَدْ نَشِثْتُ مِنْهُ رِيحاً طَيِّبَةً
أَنْشَقُ • وَقَمِجْتُ الدَّوَاءَ أَقَمَجُهُ (١٩) • وَنَشِثْتُ الأَرْضُ المَاءَ تَنْشِثُهُ (٢٠) • وَهَشِثْتُ
لِلْمَعْرُوفِ أَمْشُ (٢١) • وَرَكِنْتُ إِلَيْهِ أَرْكُنُ (٢٢) • وَقَدْ عَكِرَ النَّبِيذُ يَعْكَرُ (٢٣) ،
إِذَا خَشَرَ • وَدَخِثْتُ الدَّابَّةُ تَدْخِثُ وَهِيَ دَخِثَةٌ (٢٤) ، إِذَا أَصَابَهَا عَقْرٌ تَقُومُ مِنْهُ •
وَقَدْ غَمِطَ النَّاسُ يَغْمِطُهُمْ ، إِذَا احْتَقَرَهُمْ . وَغَمِطَ النِّعْمَةَ : كَفَرَهَا (٢٥) • وَقَدْ
بَلِهَتْ أَبْلَهُ (٢٦)

(١٧) إصلاح المنطق : ٢٠٩

(١٨) في إصلاح المنطق : ٢١١ قال أبو عبيدة وبجحت (بفتح الحاء) أبع لغة .

(١٩) إصلاح المنطق : ٢٠٨ نعت المريق وسففته وجرعت الماء ، قال الأصمعي : ولا يقال غيره .

(٢٠) إصلاح المنطق : ٢٠٩ نشف الخوض ما فيه من الماء . وفي القاموس المحيط (نشف) : نشف

الشرب العرق كسمع ونصر : شربه ، والخوض الماء : شربه

(٢١) إصلاح المنطق : ٢٠٠ : وقد هششت الورق أهشه (بالضم) هشاً إذا ضربته بمصا لينحت

تعلقه لعنك قال الله عز وجل (وأهش بها على غنى) وقد هش الخبز بهش (بالكسر) هشاً إذا كان هشاً

وقد هششت (بالكسر) إليه أهش (بفتح الهاء) هشاشة ، إذا خففت إليه وارتحت له .

(٢٢) في إصلاح المنطق : ٢١١ ركنت (بالكسر) إلى الأمر أركن (بالفتح) إليه ركناً . وركنت

(بالفتح) أركن (بالضم) لغة إذا ملت إليه ، قال الله عز وجل (ولا تركنوا إلى الذين ظلموا) .

(٢٣) إصلاح المنطق : ٢١١ .

(٢٤) في اللسان (دخس) : اللدخس داء يأخذ في قوائم الدابة . وهو زورم يكون في أطرة حافر الدابة .

وقد دخس فهو دخس ، وفرس دخس : به عيب .

(٢٥) في إصلاح المنطق : ٢١٢ غمط عيشه (بكسر الميم) يغمطه (بالفتح) وغمط (بالفتح) يغمط

(بالكسر) . وفي القاموس المحيط (غمط) : غمط الناس ، كضرب وسمع : استحققرهم ، والعافية لم

يشكرها ، والنعمة : يبلرها وحقرها .

(٢٦) في إصلاح المنطق : ٢١٠ وقد بلهت (بالكسر) أبله (بالفتح) بلهاً ، إذا تبهت .

باب

فَعِلْتُ وَفَعَلْتُ بِاخْتِلَافِ مَعْنَى

• سَفِهَ رَأْيَهُ يَسْفَهُ ^(٢٧) ، وَسَفِهَ : صَارَ سَفِيهَاً * وَفَتِهَ : فَهِمَ ، وَفَتِهَ : صَارَ فَقِيهَاً ، وَسَادَ الْفُقَهَاءَ * وَبَعِدَ : حَلَّكَ ، يَبْعُدُ . وَبَعُدَ : مِنْ الْبُعْدِ وَالْقُرْبِ * وَقَدِمَ مِنْ سَفَرٍ ، وَقَدَّمَ الْأَمْرَ : طَالَ عَهْدُهُ . وَ « أَخَذَهُ مَا قَدَّمَ وَمَا حُدَّتْ ^(٢٨) » * وَعَلِمَ يَعْلَمُ بَعْدَ جَهْلٍ ، وَعَلَّمَ : سَادَ الْعُلَمَاءَ .

باب

[٢ - ب - ١٠٤ - ب] مَا لَا يَنْطِقُ مِنْهُ إِلَّا بِفَعِيلٍ

• يُعِنَ عَلَيْهِمْ وَشُمِّمَ ، وَهُوَ مَيْسُونٌ عَلَيْهِمْ وَمَشْتُونٌ . وَلَا يُقَالُ : مَيْشُومٌ وَلَا مَيْاشِيمٌ ، وَلَكِنْ مَشَائِيمٌ . وَنَحْنُ نَتَشَاءُ بِفِلَانٍ ، وَنَتَيْمَنُ بِهِ ، وَأَنْتَ أَشَاءٌ ، وَلَا يُقَالُ : أَيِّشٌ ^(٢٩) * وَرَجُلٌ مَنُوهٌ فِي الْأَكْلِ وَفِي الْعِلْمِ جَمِيعاً ، وَلَا يُسْمَعُ نُهُمٌ ، وَلَا تَهُمٌ ، وَلَا الْمَصْدَرُ . وَجَاءَ فِي الْخَبَرِ :

« مَنُوهِمَانِ لَا يَشْبَعَانِ : طَالِبُ دُنْيَا ، وَطَالِبُ عِلْمٍ ^(٣٠) » فَالْمَنُوهِمُ فِي الدُّنْيَا مَذْمُومٌ ، وَفِي الْعِلْمِ مَحْمُودٌ * وَقَدْ مُجِحَ الطَّعَامُ فَهُوَ مَمْحُوقٌ .

(٢٧) فِي إِصْلَاحِ الْمَنْطِقِ : ٢١٧ وَيُقَالُ : سَفِهَ الرَّجُلُ (بِكسر الفاء) سَفِهَ ، لِنَتَانٍ ، إِذَا قَالُوا سَفِهَ رَأْيَهُ كَسَرُوا الْفَاءَ لَا غَيْرَ ، كَمَا هُنَا وَفِي الصَّحَاحِ (سَفِهَ) تَفْصِيلٌ أَكْثَرُ .
(٢٨) قَوْلُهُ : حَدَثٌ ، بَضْمُ الدَّالِ ، الْأَصْلُ فِيهَا : حَدَثٌ يَفْتَحُ الدَّالَ ، وَإِنَّمَا ضَمَّتْ دَالَ حَدَثٍ إِتْبَاعاً لِدَّالِ قَدَمٍ . وَقَدْ نَصَّ الْفَرَوِيُّونَ عَلَى ذَلِكَ ، قَالَ ابْنُ السَّكَيْتِ فِي إِصْلَاحِ الْمَنْطِقِ : ٣٣٠ * وَيُقَالُ : خَلَّ حَدَثٌ أَمْرٌ (يَفْتَحُ الدَّالَ) ، وَيُقَالُ : أَخَذَهُ مَا قَدَّمَ وَمَا حُدَّتْ (بَضْمُ الدَّالِ فِيهَا) . وَقَالَ ابْنُ الْجَوْزِيِّ فِي تَقْوِيمِ اللِّسَانِ : ١١٨ : وَإِنَّمَا ضَمَّتْ دَالَ حَدَثٍ لِتَقَدُّمِ قَدَمٍ وَلِلْمَجَاوِرَةِ أُرْ ، كَمَا قَالُوا التَّدَايَا وَالْعَشَايَا إِذَا أَفْرَدُوا الْعِدَاةَ قَالُوا : الْعِدَوَاتُ أَيُّ أَنْ الْعِدَاةَ لَا تَجْمَعُ عَلَى غَدَايَا ، وَلَكِنهَا جَمَعَتْ هَكَذَا مَجَاوِرَةً الْعَشَايَا ، جَمْعُ عَشِيَّةٍ .

(٢٩) فِي الصَّحَاحِ : يُقَالُ : مَا أَشَاءُ فِلَانًا ، وَالْعَامَّةُ تَقُولُ : مَا أَشِيهَ وَمِثْلُهُ فِي إِصْلَاحِ الْمَنْطِقِ ١٥١ وَفِيهِ أَيْضاً : وَقَدْ شَأَمَ فِلَانٌ قَوْمَهُ يَشْمَهُمْ ، إِذَا كَانَ عَلَيْهِمْ مَشْتِوماً وَقَدْ شُمِّ عَلَيْهِمْ .

(٣٠) فِي اللِّسَانِ (نَهْمٌ) : وَفِي الْخَبَرِ : مَنُوهِمَانِ لَا يَشْبَعَانِ : مَنُوهِمٌ بِالْمَالِ ، وَمَنُوهِمٌ بِالْعِلْمِ . وَفِي رِوَايَةٍ : طَالِبُ عِلْمٍ وَطَالِبُ دُنْيَا . وَهَذِهِ الرِّوَايَةُ فِي النِّهَايَةِ : ١٣٨/٥

الحديث

ر.ح

• وقد أمّلك فلانٌ ، من الإملاكِ ^(٢١) • وبرَّحجه ، والأصمعي : يرَّحجه ^(٢٢) ،
وينكر : برُّ • وقُحِط النَّاسُ ، وقحطَ المطرُ ^(٢٣) ، من القحطِ لا غير .

باب

فَعَلتْ بِغَيْرِ أَلْفٍ

• هبطتُ زيداً ، وهبطتُ أنا من الموضع ، ولا يقال : أهبطتُ زيداً إلا في
لغة ، ^(٢٤) قال الشاعر [في راع] :

ما راغني إلا جناحُ هابطا على البُيوتِ قَوَّطَهُ العُلابِطا ^(٢٥)

[٣ - أ - ١٠٥ - أ] • وفَرَزتُ ^(٢٦) حقَّه إذا عزلته • وقد سَعَرَه سَعْرًا يَسَعُرُه .
• وحَدَّقتْ به الخَيْلُ • وحَدَرَتُ السَّفِينَةُ ^(٢٧) • وعَنَفتُ به أعنفُ • وحَدَّقَ القَوْمُ

(٢١) في اللسان (ملك) : الإملاك : التزويج ، ويقال للرجل إذا تزوج : قد ملك فلان يملك ملكاً
وملكاً وملكا (بفتح الميم وضمتها وكسرها) . وشهدنا إملاك فلان وملاكه وملاكه (بالفتح والكسر) ؛
الأخيرتان عن المحياي . وأمك فلان يملك إملاكا (بالبناء للمجهول) إذا زوج .

(٢٢) في اللسان (برر) : قال الفراء : بر حجه (بالبناء للمجهول) فإذا قالوا : أبر الله حجك
قالوه بالألف . الجوهري : : وأبر الله حجك لغة في بر الله حجك ، أي قبله وبر حجك
(بالبناء للمعلوم) ببر بروراً ، وبر الحج ببر برأ ، بالكسر ؛ وبر الله حجه وبر حجه (بالبناء للمعلوم)

(٢٣) إصلاح المنطق : ٢٨٥ وفي القاموس المحيط : قحط العام كنع - وفرح ، وعنى . وقحط
الناس كسع ، وقحطوا وأقحطوا بنفسها قليلتان .

(٢٤) في اللسان : هبط الرجل من بلد إلى بلد ، وهبطته أنا وأهبطته . وفي القاموس المحيط
(هبط) : هبط بهبط وهبط (بالكسر والضم) هبوطاً : نزل ، وهبطه كنعر : أنزله كأهبطه .

(٢٥) الرجز في اللسان (هبط) وفيه : القوط : المائة من الغنم إلى مازادت ، وقيل هو القطيع
اليسير منها . والعلابط : القطيع من الغنم أيضاً . وجناح : اسم راع كما في اللسان (لعط)
وفي الأصل : قال راع الشاعر . والرجز يتامه في نوادر أبي زيد : ١٧٢

(٢٦) في الصحاح : وكذلك أنرزته بالألف .

(٢٧) في إصلاح المنطق : ٢٢٧ . ولا يقال أحدرتها .

بفلان • وطرف الرجل يطرف ، إذا أطبق أحد جفنيه على الآخر • ولططت
الشتر والشية ، إذا سترته .

باب

ما يقال فيه : أفعلت

• أشلت الحجر فهو مشال • وأشبَّ الله قرن فلان • وأقرَد الرجل بمعنى ذلَّ .
وأخرد ، إذا سكت حياة • وآذيتك وأنت تؤذيني^(٣٨) ، ولا يقال : تأذيني
وأذيتُ به ، إذا تأذيتَ به^(٣٩) • وأعرس الرجل بامرأته يُعرس^(٤٠) • وهذه كلمة
مقتلة ، وأقتلت الرجل : عرَّضته للقتل • وأساغ طعامه ، وساغ قليلة^(٤١) .

باب

من الهمز

• بدؤك^(٤٢) شديد • والخطية • والسور : البقية ، وقد أسارت في الإناء
وجمعه أسار . وسور المدينة لا يهمز ، وجمعه : سيران .

ما الرأي قبل
الحواسي لم يستره لاستعمالات
العلم

(٣٨) في اللسان : آذاه يؤذيه آذى وأذاه وأذية ، وتأذيت به . قال ابن بري : صوابه آذاني
ليذاء ، فأما آذى فصدر آذى آذى .

(٣٩) في الأصل : أذنت ... ناديت . والصواب من اللسان .

(٤٠) في اللسان (عرس) : وأعرس بأهله إذا بنى بها ، وكذلك إذا غشها ، ولا تقل عرس (بالتشديد)
والعامية تقوله . وقوله : بنى بها ، هذه عبارة اللسان ، وسرى في هذا الكتاب أنه لا يقال بنى بأهله ، بل
يقال : بنى على أهله .

(٤١) في اللسان (سوغ) : يقال : أساغ فلان الطعام والشراب يسغه ، وسوغه (بالتشديد) وسفته وسفته
(بالكسرة والنم) أسوغه ... والأجود : أسنته إساعة .

(٤٢) البدء : المفصل . والبدء : العظم بما عليه من اللحم ... والأبداء : المفصل واحدها : بدى
مقصور ، وهو أيضاً : بدء مهموز (اللسان : بدأ) .

[٣ - ب - ١٠٥ - ب]

• وَيَبْدُو الرَّجُلُ يَبْدُو بَدَاءً وَهُوَ بَدِيٌّ ، وَفِي الْخَبَرِ : «الْبَدَاءُ مِنَ اللُّؤْمِ» (٤٣) .
• وَقَدْ هَاءَ الرَّجُلُ يَهَاءُ ، وَهُوَ حَسَنُ الْهَيْئَةِ .

بَاب

مَا يَهْمَزُ وَلَا يَهْمَزُ

• رَثِيْتُ لَهُ : تَحَزَّنْتُ ، وَرَثَاتُ الْمَيْتِ وَرَثِيْتُ (٤٤) سَلَوْتُ عَنْ فُلَانٍ ،
وَسَلَاتُ السَّمْنِ أَسْلَوُهُ ، إِذَا طَبَخْتَهُ (٤٥) • بَدَأْتُ الشَّيْءَ وَبَدَأَ هُوَ ، وَبَدَأَ : ظَهَرَ ،
وَبَدَوْتُ إِلَى الْبَادِيَةِ (٤٦) • تَخَطَّاتُ لَكَ فِي الْمَسْأَلَةِ ، وَتَخَطَّيْتُ إِلَيْكَ بِالْمَكْرُوهِ (٤٧) •
• جَزَى عَنِي ، أَيْ قَضَى • وَأَجْزَأُ يُجْزِي : كَفَى . وَالْبَقْرَةُ تَجْزِي عَنْ سَبْعَةٍ ،
بِلا هَمْزٍ : تَقْضِي ، وَتُجْزِي : تَكْفِي ، وَاجْتَزَأْتُ أَيْ اِكْتَفَيْتُ ، وَأَجْزَأَنِي
كَفَانِي ، وَتَجْزَأْتُ بِالشَّيْءِ : اِكْتَفَيْتُ بِهِ (٤٨) .

(٤٣) البذاء : الفحش في القول . وقد جاء أيضاً في غير المهموز : بدو بداء فهو بدىء (اللسان : بداء)
وقال : وهما لفتان .

وقوله : البذاء من اللؤم : في اللسان (بذاء) : البذاء من الجفاء .

• عنوان الباب المائل في إصلاح المنطق : ١٥١ باب ما يهمز فيكون له معنى ، فإذا لم يهمز
كان له معنى آخر .

(٤٤) في أدب الكاتب : ٢٨٢ رثأت فلاناً إذا قلت فيه مرثية ، هذا قول البصريين الأخفش وغيره ،
وأما الفراء وغيره من البنداديين فيجعلونه من غلظهم ، مثل : حلات السويق ، ورثيت له إذا
رحته . وفي إصلاح المنطق : ١٥٨ قالت امرأة : رثأت زوجي ، بإثبات الهمز .

(٤٥) في إصلاح المنطق : سلات السن أسلوه سلاً ، والسلاء الاسم . وسلوت عنه وسليت ، هذا
الحرف عن غير يعقوب (ابن الكيت) .

(٤٦) في أدب الكاتب : ٢٨٢ بدأت بهذا الأمر ، وابتدأته ، وأبدأت في الأمر وأعدت ، وابدأ
يبدى ويبيد ، وأبديت له سوءاً : أظهرته . وبدوت لفلان إذا ظهرت له ، وبدوت إلى البادية .

(٤٧) في إصلاح المنطق : ١٥١ تخطأت له في هذه المسألة ، وقد تخطيت القوم ، لأنه من الخطرة . وفي
أدب الكاتب ٢٨١ : وتخطيت إليه بالمكروه ، غير مهموز ، لأنه من الخطرة .

(٤٨) (٤٨) : (٤٨) : (٤٨) .

باب

قَلَّتْ وَأَفْعَلَتْ باختلاف المعنى

• نَهَبْتُ الشيءَ : فَرَّقْتَهُ ، وَأَنْهَيْتَهُ إِذَا أَبْحَثَهُ النَّاسُ^(٤٩) ، وَالنَّاهِبُ :
الْمُنْتَهَبُ ، وَالْمُنْهَبُ : الْمُبْسِجُ . • فُلَانٌ يُؤْوِي الْمُنْصَوِّصَ وَيَأْوِي هُوَ إِلَى
فُلَانٍ . وَأَخْبَرْنَا [٤ - أ - ١٠٦ - أ] ثَعْلَبٌ عَنْ ابْنِ الْأَعْرَابِيِّ^(٥٠) قَالَ : يُقَالُ أَوْى
فُلَانٌ إِلَى بَيْتِهِ ، وَأَوْى فُلَانٌ غَيْرَهُ . وَلَمْ يَجِئْ : أَوْى هُوَ إِلَى بَيْتِهِ^(٥١) . • سَقَيْتُهُ :
نَاوَلْتُهُ ، وَأَسْقَيْتُهُ : جَعَلْتُ لَهُ نَهْرًا^(٥٢) . • شَفَيْتُهُ : أَبْرَأْتُهُ ، وَأَشْفَيْتُهُ : وَجَبْتُ
لَهُ شِفَاءً^(٥٣) . • آمَرَهُ فَأَطَاعَهُ ، بَأْلَفَ ، وَقَدْ طَاعَ لَهُ ، إِذَا انْقَادَ لَهُ ، بِغَيْرِ
أَلْفٍ^(٥٤) . • وَجَرَّتُهُ الدَّوَاءُ ، وَأَوْجَرْتُهُ ، لَعْنَانٌ . وَأَوْجَرْتُهُ الرَّمْحَ لِأَغْيَرِ^(٥٥) .

(٤٩) اللسان (نهب) الانتهاب أن يأخذه من شاه . والإنهاب : إباحت من شاه . نهب النهب ينهب
نهباً ونائبه : أخذه . وأنهبه غيره : عرضه له ، يقال أنهب الرجل ماله فأنهبوه ونهبوه ونأهبوه :
كله بمعنى .

(٥٠) محمد بن زياد ، لغوى ، راوية ، من أشهر علماء الكوفة أخذ العلم عن المنفصل الضبي
وأخذ عنه ثعلب ، له مؤلفات كثيرة ، منها : أسماء الخليل وقرساتها ، تاريخ القبائل ، النوادر في الأدب ،
تفسير الأمثال ، شعر الأخطل ، معاني الشعر ، البئر . توفي عام ٢٣١ هـ
ترجمته في : مرآة النحويين لأبي الطيب : ١٤٧ (ط ٢) وطبقات النحويين واللغويين للزبيدي :
١٩٥ (ط ٢) تاريخ بغداد : ٢٨٢/٥ وسميم الأدياب : ١٨٩/١٨
(٥١) في القاموس المحيط (أوى) : أويت منزلي وإليه أوبا بالضم ويكسر ... وأويته : وأويته
(بالضعيف) وأويته : أنزلته .

(٥٢) في إصلاح المنطق : ٢٧٠ . ويقال أسقيته ، إذا جعلت له شرباً لأرضه ، ويقال : سقيته
ماء ، إذا أعطيته ماء يشربه . .

(٥٣) في إصلاح المنطق : ٢٧٠ حكى أبو عبيدة : أشفئ عسلاً ، أى أجعله لى شفاء . وقد شفئته
بما به أشفيه شفاء .

(٥٤) إصلاح المنطق : ٣٥٨ وأدب الكاتب : ٢٧٥

(٥٥) في اللسان (وجر) : الوجد : أن توجر ماء أو دواء في وسط حلق صبي .

الموهري : الوجد : الدواء يوجر في وسط الفم . ابن سيده : الوجد من الدواء في أى الفم كان
وجره وجراً وأوجره ، وأوجره إياه . وأوجره الرمح لأغير . طغى به في فيه ، وأصله من ذلك .

• صَلَّيْتُ اللَّحْمَ وَغَيْرَهُ إِذَا شَوَّبْتَهُ . وَأَصْلِيئْتَهُ إِذَا أَلْقَيْتَهُ فِيهِ إِقْلَاءً ،
كَأَنَّكَ تُرِيدُ الْإِحْرَاقَ ^(٥٦) . وَقَدْ صَلَّيْتُ بِالْأَمْرِ إِذَا قَاسَيْتَ حَرَّهُ وَشِدَّتَهُ ^(٥٧) . وَصَلَّيْتُ
لِفُلَانٍ إِذَا عَمَلْتَ فِي هُلْكِهِ ، وَهُوَ مَا أُخِذَ مِنَ الْمَصَالِي ، وَهُوَ شَبِيهُ بِالشَّرَاكِ
يُنْصَبُ لِلطَّائِرِ ^(٥٨) . وَقَدْ أَفْصَى عَنْكَ الْحَرَّ وَالْبَرْدَ ، إِذَا ذَهَبَ عَنْكَ ، وَابْنُ الْأَعْرَابِيِّ
يَأْبَاهُ فِي الْبَرْدِ ، وَفَصَّيْتُ الشَّيْءَ مِنْ يَدِ الرَّجُلِ فَضِيًّا : خَلَّصْتَهُ ، وَقَدْ تَفْصَى
هُوَ ^(٥٩) . • مَاطَ عَنِّي إِذَا تَبَاعَدَ عَنِّي ، وَإِذَا أَمَرْتَهُ قَلْتَ : مِطَّ . وَأَمَاطَ عَنِّي
الَّذِي إِذَا بَاعَدَهُ . • أَدَنْتُهُ : بَعْتُهُ بَدَيْنَ ، فَأَنَا مُدَيْنٌ [٤ - ب - ١٠٦ - ب]
وَالرَّجُلُ مُدَانٌ ، قَالَ الْهَذَلِيُّ :

أَدَانَ وَأَنْبَاهَ الْأَوَّلُونَ بَانَ الْمُدَانَ مَلِيٌّ وَفِي ^(٦٠)

(٥٦) اللسان (صل) : وصل اللحم وغيره يصليه صلياً : شواه ، وصلينه صلياً مثال رميته رمياً
وأن أصله صلياً ، إذا فعلت ذلك ، وأنت تريد أن تشويه ، فإذا أردت أنك تلقيه فيها إلقاء كأنك
تريد الإحراق قلت : أصلينه ، بالالف ، إصلاه . وكذلك صليته تصلية .
(٥٧) في القاموس المحيط (صل) : وصل النار كرضى وبها صلياً وصلياً وصلاه ، ويكسر :
قاسى حرها كصلاها .

(٥٨) في اللسان (صل) : وصلت لفلان ، بالتخفيف ، مثال : رميت ، وذلك إذا عمدت له
في أمر تريد أن تحمل به وتوتمه في هلكة ، والأصل في هذا من المصالي ، وهي الأشرار تنسب للطير
وغيرها .

(٥٩) اللسان (فصى) : فصى الشيء من الشيء فصياً : فصله . وفصية ما بين الحر والبرد :
سكنة بينها ، من ذلك وأفصى الحر : خرج ، ولا يقال في البرد . وقال ابن الأعرابي : أفصى
عنتك الشتاء ، وسقط عنك الحر .

(٦٠) اثبت لأبي ذؤيب الهذلي وهو في شرح ديوان المهذليين : ٩٩/١ واللسان (دين) . وفيه :
ابن سيده : أدان فلان الناس : أعطاهم الدين وأقرضهم ، وبه فربعضهم قول أبي ذؤيب . وفيه أيضاً عن
ابن سيده دنت الرجل وأدنته : أعطيته الدين إلى أجل ، قال أبو ذؤيب (البيت) وقيل : دنته : أقرضته ،
وأدنته : استقرضت منه . ودان هو : أخذ الدين ورجل دائن ومدين ومديون الأخيرة تميمية ، ومدان
عليه الدين (وهذا الأخير في شرح أشعار المهذليين ٩٩/١) وفيه أيضاً دان يدين إذا كان لئس عليه دين ،
فهو دائن ومديون وقيل : هو الذي عليه دين كثير . . وأدان فلان إدانة إذا باع من القوم إلى أجل
فصار له عليهم دين ، تقول منه أدنى عشرة دراهم وأنشد بيت أبي ذؤيب والمدين الذي يبيع بدين .
وادان (بالتشديد) واستدان ، وأدان استقرض وأخذ بدين .

وَدِنْتُ اَنَا ، وَاَدَنْتُ : أَخَذْتُ بَدِينِي ، فَأَنَا دَائِنٌ وَمُدَّانٌ ، قَالَ الشَّاعِرُ (٦١) :
نَدِينُ ، وَيَقْضِي اللهُ عَنَّا ، وَقَدْ نَرَى

مصارع قوم : لا يدينون ، ضيماً (٦٢)

وفي الخبر : « ادان معرضاً » أي (٦٣) أخذ بالدين ، ولم يُبالِ ألا يقضيه .
* أَنتَجَتِ الفَرَسُ ، إِذَا اسْتَبَانَ حَمْلُهَا ، وَهِيَ نَتُوجٌ ، وَلَا يُقَالُ : مُنتَجٌ ،
وَقَدْ نُتِجَتْ نَاقَتِي ، وَنَتَجْتُهَا (٦٤) . * أَصْحَجَّ القَوْمُ : صَاحُوا وَجَلَّبُوا ، وَضَمُّوا :
جَزَعُوا (٦٥) .

* وَغَلَّتْ إِذَا دَخَلَتْ فِي الشَّيْءِ وَلَمْ تُبْعِدْ ، وَالإِبْعَالُ : الإِبْعَادُ (٦٦) .

* رَمَيْتُهُ بِيَدِي ، فَإِذَا قَلَعْتَهُ مِنْ مَوْضِعِهِ قَلْتُ : أَرَمَيْتُهُ ، وَالْفَرَسُ يُرْمَى
صَاحِبِهِ (٦٧) .

(٦١) هو العجير السلولى (الشاعر الأموى) كما فى اللسان (دين)

(٦٢) البيت فى اللسان بلا خلاف . وفيه : قال ابن برى : صوابه : ضييع بالخفض على الصفة

لقوم ، وقبله :

فقد صاحب اللحام سيفاً تبعه وزد درهما فوق المغالين واخضع

(٦٣) فى اللسان (دين) : بعد قوله : ادان ، واستدان ، وأدان ، استقرض : ومنه

قول عمر ، رضى الله عنه « فادان معرضاً » أى استدان ، وهو الذى يعترض الناس ويستدين من
أمكنه .

الليث : أدان الرجل فهو مدين أى مستدين . قال أبو منصور : وهذا خطأ عندي .

وفى تفسير أدان معرضاً ، قال : مرة بعد أخرى : وفى حديثه الآخر عن أسيفجيهة :

فادان معرضاً أى استدان معرضاً عن الوفاء

(٦٤) إصلاح المنطق : ٢٥٥

(٦٥) إصلاح المنطق : ٢٤٨ وزاد المضارع والمصدر : ضجروا يضجرون ضجيجاً .

(٦٦) فى إصلاح المنطق : ٢٤٥ ويقال : قد أوغل فى البلاد ، إذا أبعد فيها ، ويقال : قد

وغل ينل ، إذا توارى بشجر أو نحو ، وقد وغل أيضاً ينل ، إذا دخل على القوم فى شراهم

فشرب من غير أن يدعى إليه .

(٦٧) إصلاح المنطق : ٢٤٢ : ملنه فأرماه عن ظهر دابته

« خَطِيءٌ إِذَا تَعَمَّدَ ، وَهُوَ خَاطِيءٌ ، وَمِنْهُ الْخَطِيئَةُ ^(٦٨) . وَأَخْطَأَ يُخْطِئُ إِذَا أَرَادَ شَيْئاً فَاصَابَ غَيْرَهُ ، وَالْمَصْدَرُ الْخَطَأُ ^(٦٩) . وَخَطَوْتُ ، مِنْ الْخَطْوَةِ :
« أَفْحَشَ [٥-١٠٧-١] إِذَا أَتَى بِفَاحِشَةٍ فِي مَنْطِقِهِ . وَفَحَّشَ يَفْحُشُ ، إِذَا صَارَ ذَلِكَ عَادَةً لَهُ .

« أَزَلَّتْ لَهُ زَلَّةٌ ، وَزَلَّ فِي مَنْطِقِهِ ^(٧٠) » أَمَدُ الْجُرْحِ ، إِذَا صَارَتْ فِيهِ الْعِدَّةُ . وَمَدَدْتُ الْبَعِيرَ ، مِنَ الْمَدِيدِ ^(٧١) . « مُوعِدٌ ، مِنَ الْوَعِيدِ . وَوَاعِدٌ ، مِنَ الْوَعْدِ .

« فَلَانٌ مَا يُبْلِقُ دِرْهَمًا ، أَيْ مَا يُبْقِي ^(٧٢) . وَمَا يَلْبِقُ بِكْفِهِ دِرْهَمٌ ، أَيْ لَا يَبْقِي .

(٦٨) في القاموس المحيط (خطأ) والخطيئة : الذنب ، أو ما تعد منه كإخطئه بالكسر .

(٦٩) في القاموس المحيط (خطأ) : والخطأ : ما لم يتعمد وخطيء في دينه وأخطأ سلك سبيل خطأ عادياً أو غيره ، أو الخاطيء : متعمده . وقوله : والمصدر الخطأ . في القاموس المحيط : وقد أخطأ إخطاء ، وخطأته .

(٧٠) في إصلاح المنطق : ٢٢٧ : أزالت له زلة ، ولا يقال : زلت . وفيه : ٢٠٧ زلت يفلان (بفتح اللام الأولى) تزل (بكسر الزاي) إذا زل في طين أو منطق وقال الفراء : يقال : زلت تزل (بفتح الزاي)

(٧١) في الصحاح (مدد) : أمد الجرح : صارت فيه مدة ... ومددت الإبل وأمددتها بمعنى ، وهو أن تثر لها على الماء شيئاً من الدقيق ونحوه فتسقيها ، والاسم : المديد .

(٧٢) في اللسان (لبق) : ويقال : فلان ما يلبق شيئاً من سمائه ، أو ما يمسك وفلان ما يلبق ببلد أي ما يمسك ، وما يلبقه بلد ، أي ما يمسكه . وقال الأصمعي للرشيد : ما ألاتني أرض حتى أتيتك يا أمير المؤمنين ...

- أَفْرَجُوا لَنَا حَتَّى نَمُرَّ . وَأَفْرَجُوا لَنَا ، أَيْ انْكَشَفُوا • أَعْلُ عَلَى فِرَاشِكَ ،
مِنَ الْعُلُوِّ . وَأَعْلَى وَعَالٍ ، مِنَ التَّنْزُولِ .^(٧٣)
• وَهَلْ يُوَهِّلُ : فَنَزَعَ . وَوَدَّلَ : وَهَمَّ^(٧٤) .
• رَجُلٌ أَسْوَانٌ وَأَسْيَانٌ ، أَيْ حَزِينٌ^(٧٥) .

باب

ما يقال بحرف الخفض

- أَنَا أَفَرَقْتُ^(٧٦) مِنْكَ ، وَأَفْرَعُ مِنْكَ . وَلَا يَقَالُ : أَفْرَقَكَ ، وَلَا أَفْرَعَكَ ؛
وَلَكِنْ : أَخَشَاكَ وَأَهَابَكَ .

• وَيَقَالُ : بَنِي فَلَانٌ عَلَى أَهْلِهِ ، وَلَا يَقَالُ : بَنِي بِأَهْلِهِ^(٧٧) .

• وَيَقَالُ : اشْتَقْتُ إِلَيْكَ . وَلَا يَقَالُ : اشْتَقْتُكَ^(٧٨) .

(٧٣) في القاموس المحيط (علا) : وعلا الدابة : ركبا ، وأعل على عنه : نزل .

وفي الصحاح (علا) : ويقال : عال عني ، وأعل عني ، أي نزع عني ، وأعل عن الوسادة .

(٧٤) في القاموس المحيط (وهل) : وهل ، كفرح ضعف وفزع ، فهو وهل ، ككتف ،
ومستوهل وعنه : غلط فيه ونسبه ... ووهل إل الشيء يوهل بفتحهما ، ويهل وهلا ذهب وهمه إليه .

(٧٥) في إصلاح المنطق : ٢٠٦ : أسيت على الشيء فانا آسى عليه آسى ، إذا حزنت عليه . وفي
القاموس المحيط (أسا) : الأسا : الحزن ، وهو أسوان : حزين .

ثم قال : أسيت عليه كرضيت آسى : حزنت ، ورجل آس وأسيان ، وامرأة آسية وأسيانة .

(٧٦) في القاموس المحيط (فرق) : وفرق كفرح : فزع . وهو في تقويم اللسان : ٨١

(٧٧) إصلاح المنطق : ٣٠٦ وأدب الكاتب : ٣٢٣ وقد وضعه ابن الجوزي في تقويم اللسان :
١٠٠ بقوله : وأصله أنه كان من أراد أن يدخل بزوجه بني عليها قبة ، فقبل لكل داخل بأهله : بان
والعامة تقول : بني بأهله .

(٧٨) يرى صاحب القاموس أن المتمعن واللازم سواء ، حيث قال اشتاقه وإليه ، بمعنى .

باب

[فروق في المصادر]

[٥ - ب - ١٠٧ ب]

• تقول : ما كان ذلك في حسابي ^(٧٩) .

• عَلِمْتُ الصَّبِيَّ تَعْلِيمًا ، وَتَعَلَّمُ الصَّبِيُّ تَعَلُّمًا ؛ التَّعْلِيمُ لِلْمُعَلِّمِ ، وَالتَّعَلُّمُ لِلْمُتَعَلِّمِ . ومثله : التَّحْوِيلُ ، لِلْمَحْوُولِ ، وَالتَّحْوِيلُ ، لِلْمُتَحَوِّلِ .

• لَيْسَ لَهُ طَعْمٌ ، أَيْ طَيْبٌ . وَأَخْبِرْنَا ثَعْلَبَ ، عَنْ ابْنِ الْأَعْرَابِيِّ ، وَعَنْ أَبِي نَصْرٍ ^(٨٠) ، عَنْ الْأَصْمَعِيِّ ، عَنْ الْأَثْرَمِ ^(٨١) ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ ، قَالُوا كُلُّهُمْ : الْعَرَبُ تَقُولُ : مَا بِهَذَا الشَّيْءِ مِنَ الطَّيِّبِ . وَلَا تَقُولُ : مِنَ الطَّيِّبَةِ ^(٨٢) . وَالطَّيِّبَةُ مَوْلُودَةٌ . وَقَالُوا كُلُّهُمْ : لَيْسَ لِفُلَانٍ طَعْمٌ ، ^(٨٣) أَيْ عِزْمٌ وَلَا شَجَاعَةٌ فَيَأْخُذُ بِشَارِدِهِ . وَيُقَالُ : يَمُّهُنَّ يَمُّهُنَّ مَهَانَةً ، إِذَا كَانَ مَهْمِنًا . وَهَمَّنَ يَمُّهُنَّ وَهْمَةً وَهَمْنَةً ^(٨٤) فَهُوَ مَا هِنَ ، مِنَ الْخِدْمَةِ .

(٧٩) أما العامة فيقولون : في حسابي ، كما وضحه ابن الجوزي في تقويم اللسان : ١١٦ وقال : وليس للحساب ما هنا وجه . ومثله في درة الفواص : ١١٣ وفي القاموس المحيط (حسب) : وحبه كذا كنتم - في لغتيه - محبة ، (أي فتح العين وكسرهما والكسر أجود) ومحبة وحساناً ، بالكسر : ظنه ، وما كان في حسابي . ولا تقل في حسابي .

(٨٠) هو أحمد بن حاتم الباهلي ، المعروف بفلام الأصمعي (عبد الملك بن قريب ٥٢١٦ هـ) إذ روى كتبه كلها ، لغوى أديب من أهل البصرة . من كتبه : أبيات المعاني ، اشتقاق الأسماء ما تلحن فيه العامة . ت ٢٣١ هـ

(طبقات النحويين والأفريقيين : ١٨٠ ، وبغية الوعاة ، ترجمة ٥٥٤)

(٨١) الأثرم : علي بن المقيرة ، أبو الحسن ، عالم بالعربية والحديث والنوادر ، صبح أبا عبيدة (معمر بن المثنى ت ٢١١ هـ) والأصمعي ، من كتبه : النوادر ، غريب الحديث ت ٢٣٢ هـ (بنية الوعاة ترجمة : ١٨٠٤)

(٨٢) إصلاح المنطق : ٣٤٢ : وتقول : ما به من الطيب ، ولا تقل : الطيبة .

(٨٣) في القاموس المحيط : العلم بالضم ، : القدرة . وفي اللسان (طعم) : ويقال : ما بفلان طعم ولا فريص ، أي ليس له عقل ولا به حراك . قال أبو بكر ، قولهم : ليس لما يفعل فلان طعم ، معناه ليس له لذة ولا منزلة من القلب .

(٨٤) في اللسان (مهن) : المهنة والمهنة (بفتح الميم وكسرهما وسكون الهاء) والمهنة والمهنة (بفتح الميم وكسرهما وكسر الهاء) كله الخلق بالخدمة والعمل ونحوه . وأنكر الأصمعي الكسر .

✓ دَلَالٌ بَيْنَ الدَّلَالَةِ . ودليل بَيْنَ الدَّلَالَةِ .

• ورجل سَبَطَ الشعر ، بَيَّنَّ السُّبُوطَةَ . وسَبَطَ الجسمَ بَيْنَ السَّبَاطَةِ (٨٥) .

• حَمَيْتُ المَرِيضَ حَمُوَةً وَحَمِيَةً . وَحَمَيْتُ أَصْحَابِي حِمَايَةً .

• النَّجَادَةُ : مصدر نَجَدَ الرجل نَجَادَةً ، [٦ - أ - ١٠٨ - أ] وهو السريع

الإجابة إلى خيرٍ أو شر . والنَّجْدَةُ : الفَرْعُ ، يقال : نَجَدَ فهو منجود نَجْدَةً .

• طردته فذهب ، ولا يقال : فانطرد (٨٦) .

باب

ما يفتح أوله

• الأَسْكَفُ (٨٧) : الذي يسمَّى الإسكاف . وقال الشاعر :
وَضَعِ الأَسْكَفَ فِيهِ رُقْعًا دَثَلٌ مَا ضَمَّدَ جَنْبِيهِ الطَّحْلُ (٨٨) .

منه
سكوف
الاسكاف

(٨٥) في اللسان (سبط) : ورجل سبط الذمير (يفتح نكون) وسبطه (يفتح فكروا وضم) ، وقد سبط شعره بالكسر - يسط سبطاً ... ورجل سبط الجسم وسبطه : طويل الألواح مستويها ، بين السباطة ، من قوم سباط ، إذا كان حسن القدر والاستواء .

(٨٦) في تقويم اللسان لابن الجوزي : ١٥٣ وطرده فذهب . والعامة تقول : فانطرد وفي لسان العرب (طرد) : ويقال : طردت فلاناً فذهب ، ولا يقال فاطرد . قال الجوهري : لا يقال من هذا انقل ، ولا اقل ، إلا في لغة رديئة .

(٨٧) في اللسان (سكف) : الجوهري : الإسكاف واحد الأماكفة ابن سيده : والسكف والأسكف والأسكوف والإسكاف كله الصانع ، أيا كان ، وخص بعضهم به النجار ... وفيه بمد ذلك ... الإسكاف عند العرب : كل صانع غير من يعمل الخفاف ، فإذا أرادوا معنى الإسكاف في الحضر قالوا : هو الأسكف وقد نقل هذا الضبط مسنداً إلى أبي عمر الزاهد ، أبو الفرج عبد الرحمن ابن الجوزي في تقويم اللسان : ٧٨ .

(٨٨) البيت في اللسان (سكف) غير منسوب .

- دَجَاجَةٌ بِيُوضٍ . • وهو النَّجَاشِيُّ . • وليست له عليه رجعة .
• وَحَيْرٌ ^(٨٩) حاسدك • وفلان قصير الشَّبر ، والشَّبر : القامة .
• وجاءتنا سَفْتَجَةٌ ^(٩٠) ، مفتوحة السين والتاء . • الخَرَسُ : الدَّنُّ .
• والجرَسُ : الأصل ^(٩١) . والنشْرُ أفصح من النَشْر ^(٩٢) .

باب

ما يفتح ثانيه مع فتح أوله

- يقال : هو قليل الدَّحَلِ • وأجْدُ سَخْنَةٌ ^(٩٣) • وبكى الصبيُّ حتَّى فحَمَ ^(٩٤) .

باب

ما يكر أوله [من الأسماء]

- دَابَّةٌ به قِمَاصٌ ، وحِكِيَّتٌ : به قِمَاصٌ ^(٩٥) • وهو الجَرِيُّ ^(٩٦) ، والخَرِيَّتُ ^(٩٧)

(٨٩) في تهذيب اللغة : ٢٨٨/٤ حرف فلان (بكر السين) يحمر بفتح حمزة وحسراً (بفتح الحاء والسين) إذا اشتعلت ندامته على أمر فاته .

(٩٠) قال ابن الجوزي مثل ما قال أبو عمر هنا ، بفتح السين ، وقال إن العامة تضم للسين . وقال صاحب القاموس إن فتح السين إنما هو في المصدر ، وعرف السفتجة (وهي عده مضمومة) بأنها : أن يعطى مالا لأحد ولا يأخذ مال في بلد المعطى فيؤقيه إياه ثم ، يستفيد أمن الطريق . وفعله السفتجة بالفتح .

(٩١) في الأصل : الجراس والصواب من المعجمات . وقد ضبطت الجرس في اللسان بفتح الجيم . وقال في القاموس : الجرس بالكسر : الأصل . وفي اللسان (جرس) : الخرس (بالفتح) والخرس (بالكسر) : الدن

(٩٢) في إصلاح المنطق : ٩٥ عن الفراء : يقال تمد على نشز من الأرض ونشز من الأرض وجمع نشز : نشوز ، وجمع نشز (بالفتح) : أنشز ، وهو ما ارتفع من الأرض

(٩٣) في القاموس المحيط (سخن) : وتجد سخنة مثلكه ويحرك ، وسخناً ، بالفتح ، وسخونة بالضم . حتى أو حرا . وسخنة العين بالضم نقيض قرنتها

(٩٤) شرح ابن مكى هذا التمييز بقوله : بكى الصبي حتى فحم ، أى انقطع صوته ، فهو من الانقطاع لا من السواد (كما يظن عامة الناس أى بكى حتى صار كلون الفحم) وتقول منه ، جادلت فلاناً فأفحمته ، أى أسكته وقطعت كلامه وشاعر مضم أى منقطع (تثقيف اللسان : ٣٠٠) .

(٩٥) خطأ ابن مكى قول عامة صقلية : دابة به قماص بالضم ، وقال إن الصواب : قماص بالكسر (تثقيف اللسان : ١٢٤) .

(٩٦) في القاموس المحيط (جرى) : والجري كذى : سمك معروف .

(٩٧) في القاموس المحيط (خرت) : الخريت كسكيت : الدليل الخاذق . وفي أدب الكاتب :

٣٠٤ : الجريث (ضرب من السمك ، وهو الجري أو غيره - اللسان)

من النَّاسِ . [٦ - ب - ١٠٨ - ب] * وهو الإزْبِيان^(٩٨) ، والزَّرْنِيخ . ونَمْرَة نَرْسِيَانَة^(٩٩) .

* وهو سِمَعَان^(١٠٠) ، ودِحْيَة الكَلْبِي^(١٠١) * وهو شُرٌّ شِيمور^(١٠٢) مَكْسُورَة الشَّيْنِ والمِيمُ مَشْدَدَة الرَّاءِ * وهي المِثْدَنَة ، والمِثْقَطَع^(١٠٣) * والضَّجْمَة : الحال التي تكون عليها^(١٠٤) . فأما الضَّجْمَة ، بالفتح ، فالحفْض والدَّعَة^(١٠٥) .

* ويقال : هو حَسَن البِنْيَة^(١٠٦) .

* وهو البِرُّ ، وبِرٌّ قَلِيلَة^(١٠٧) .

(٩٨) في القاموس المحيط : الإزْبِيان بالكسر مَك . وهو المعروف بالزْبِيان في بعض البلاد العربية واللفظ في أدب الكاتب : ٣٠٤

(٩٩) في لسان العرب : الزْبِيان : ضرب من الثمر يكون أجوده ، وفي التهذيب : نَرْسِيَان واحدته نَرْسِيَانَة ، وجمله ابن قتيبة صفة أو بدلا ، فقال : نَمْرَة نَرْسِيَانَة بكسر النون . واللفظ في أدب الكاتب : ٣٠٤

(١٠٠) نص ابن مكى على الكسر في سيمان ، حيث أخطأ أهل الحديث في عصره في نطق اسم انتواس بن سيمان الصحابي فيفتحون سين سيمان والصواب الكسر .

(١٠١) في القاموس المحيط (دحا) : والدحية بالكسر رئيس الجند ، وابن خليفة الكلبي ، ويفتح . وهو دحية بن خليفة بن فروة بن فضالة الكلبي ، الصحابي الذي بعثه رسول الله (ص) برسالته إلى قيصر يدعو للإسلام . توفي نحو عام ٥٥ هـ (ترجمته في الإصابة : ٤٧٣/١)

(١٠٢) في اللسان (شمر) : وشُرٌّ شِيمور بكسر الشين وتشديد الراء بوزن رجل عفر ، وهو الموثق انطلق المصحح الشديد . وقال إن الثمر الشمر يكون شديداً يتشمر فيه عن الساعدين . وقالوا : شُرٌّ شُرّاً ، وشُرّاً إتباع لقولك شُرّاً .

(١٠٣) في القاموس المحيط (قطع) : و(المقطع) كقبر : ما يقطع به الشيء

(١٠٤) في القاموس المحيط (ضجم) : والضجمة بالكسر : الكسل وهينة الاضطجاع .

(١٠٥) والمرة من الاضطجاع .

(١٠٦) في الصحاح (بنى) : البنى (بالضم) مثل البنى (بالكسر) يقال : بنية وبنى ، وبنية وبنى

بكسر الباء مقصور ، مثل جزية وجزى . . . وفي اللسان : قال غيره (غير ابن الأعرابي) : يقال : بنية وهي مثل رشوة ورشا ، كأن البنية الهيئة التي بنى عليها ، مثل : المشية والركبة . وفلان صحيح البنية ، أي الفطرة .

(١٠٧) البرُّ بالكسر ، مصدر بر الله حجه ، وقسمه . والبرُّ (بالفتح) صفة يقال : رجل

بر من قوم أبرار .

باب آخر

* رجل أمدُر ، وامرأة مدراء : إذا كان لا يَبْقَى في أجوافهما شيء من الرِّجِيع (١١٢) .

* وإذا كان لا يَبْقَى بولُهما قِبل : رجل أمثنُ ، وامرأة مُثْناءُ (١١٣) .

[٧-أ-١٠٩-أ]

* القُدْمة : التقدّم في الفضل ، والسابقة والسبْق (١١٤) .

* وهي الدُّوامة ، والجمع : دَواوِيم (١١٥) .

(١١٢) هذا أحدهما الأمدر ، وفي اللسان غير ذلك أيضاً : رجل أمدر بين المدر إذا كان منتفخ الجبين ، وقال أبو عبيد : المنتفخ الجبين العظيم البطن . وعن ابن شميل : المدرء من الضباع التي لصق بها بولها ...

(١١٣) المثانة : مستقر البول وموضعه من الرجل والمرأة . ومثن بالكسر مثناً فهو مثن وأمثن والأثنى مثاء : اشتكى مثائه . ومثن مثنا فهو مثنون ومثين كذلك (اللسان : مثن) .

(١١٤) في اللسان (قدم) : القدم والقدمة : السابقة في الأمر ، يقال : لفلان قدم صدق ، أي أثرة حسنة . قال ابن بري : القدم : التقدّم ... وفي التنزيل العزيز : (وبشر الذين آمنوا أن لهم قدم صدق عند ربهم) أي سابق غير وأثراً حسناً . قال الأخفش : هو التقديم كأنه قدم شيراً وكان له فيه تقديم ، وكذلك القدمة ، بالضم والتسكين ، قال سيبويه : رجل قدم ، وامرأة قدمة . قيل : وقدم الصدق المنزلة الرفيعة والسابقة .

(١١٥) في اللسان (دوم) : ودوامة الغلام ، برفع الدال وتشديد الواو : وهي التي تلمب بها الصبيان فتدار ، والجمع دوام ، وقد دوّمها . وقال شمر : دوامة الصبي بالفارسية ، دوابه ، وهي التي تلمب بها الصبيان تلفت بسير أو غيظ ثم ترمى على الأرض فتدور ، قال المتلمس في عمرو بن هند :

وتظل في دوامة الـ مولىـود يظللها تحرق

وكان بعضهم يصوب التدويم في الأرض (والمشهور دوى في الأرض ودوم في السماء) ويقول : منه اشتقت الدوامة بالضم والتشديد ، وهي فلكة يرميها الصبي بغيظ فتدوم على الأرض أي تدور وعلى هذا فالكلمة عربية .

باب

- يقال: في فلان خِبٌ ، بالكسر . ورجل خبٌ ، بالفتح ^(١١٦) .
• مُنْكَرٌ بَيْنَ النَّكَرِ ، والنُّكَرُ : المنْكَرُ .
• السَّرُورُ ، بالفتح ، الاسم . والسُرُورُ المصدر . فإذا سميت امرأة بسُرُورٍ قلت : « هذه سُرُورٌ قد أقبلت » غير مُجْرَأةٍ في المعرفة .

باب

- يقال: عليك بالحِيطَةِ في أمرِك ^(١١٧) .
• وهي القُبيرةُ والحُدرةُ ^(١١٨) .
• رجل سَمَحٌ . وجبل وَغْرٌ ^(١١٩) .
• العذاة: من أرض عَدِيَّةٍ ، وعذاة ، ومكان عَدٌ ^(١٢٠) . وأرض نَزْهة ^(١٢١) .
• أهل الحجاز يقولون: خرجنا نَتَبَسَّطُ ^(١٢٢) ، يريدون: ننتزه ^(١٢٣) .

(١١٦) في الصحاح (خب) : الخب (بالفتح) والخب (بالكسر) : الرجل الخداع الجربز تقول منه : خبيت (بكسر الباء) يارجل تخب (بفتح الخاء) خبا (بالكسر)
(١١٧) في اللسان (حوط) : احتاط الرجل : أخذ في أمور بالأحزم ، واحتاط الرجل لنفسه أى أخذ بالثقة . والحوطة والحيطه : الاحتياط ، وفي الصحاح (حوط) : والحيطه نالكسر الاحتياط
(١١٨) في اللسان (حمر) : حمرة ، هى بضم الحاء وتشديد الميم ، وقد تحففت : طائر صغير كالمصفور وقيل : الحمرة : الثبرة .
(١١٩) العذاة : الأرض الطيبة التربة الكريمة المنبت التى ليست بسبخة .
وقيل : هى الأرض البعيدة عن الأحساء والزوز والريف السهلة المريثة التى يكون كلؤها مريثاً ناجماً ... (اللسان : عذا) وفيه أيضاً : أرض عذية كخربة .
(١٢٠) في اللسان (عذا) : عذى يعذى عذى ، فهو عذى (على تعيل) وعذى (بكسر فسكون) وجمع العذى : أعذاه .
(١٢١) في اللسان (نزه) : أرض نزهة (بالسكون) ونزهة (بالكسر) : بعيدة عذية نائية من الأنداء والمياه والغمق .

(١٢٢) في اللسان (بسط) : تبسط في البلاد أى سار فيها طويلاً وعرضاً ... ابن الأعرابي : التبسط التنزه ، يقال : خرج يتبسط مأخوذاً من البساط ، وهى الأرض ذات الرياحين .
(١٢٣) كان ابن السكيت يرى في قول العامة : خرجنا ننتزه ، إذا خرجوا إلى البساتين ، وضما لشيء في غير موضعه ... لأن معنى التنزه : التباعد عن الأرياف والمياه حيث لا يكون ماء ولا ندى ولا جمع ناس وذلك شئ البداية (إصلاح المنطق : ٢٨٧ واللسان : نزه) ...

ولكن ابن قتيبة أجاز هذا الاستعمال ، فقال - ومع الحق - وليس هذا عدى خطأ ، لأن البساتين في كل مصر تكون خارجه ، فن أراد أن يأتيها فقد أراد التنزه ، أى التباعد عن المنازل والبيوت ثم كثر هذا واستعمل حتى صارت النزهة القعود في الحضر والجنان (أدب الكاتب : ٣٤)

• وهو المَلْعَط ، بتسكين العين . والمَلْعَط قليلة ^(١٢٤) والإلْعاط مثل اللعَط في الإقْلَة .

باب

[ما يقال للأُنثى بغير هاء]

• فرس قارح ، للأُنثى ، والذكر ^(١٢٥) .
• ورجل غَيُورٌ ، وامرأة غَيُورٌ ، وجمعهما : غَيُورٌ ^(١٢٦) ، إذا كانت الغَيُورة لهما عادة . والغَيْران : الذي هو في غَيْرته ، والمرأة غَيْرِي ^(١٢٧) .

باب

[ما جرى مثلاً أو كالمثل]

• « وعند جُفينة الخبرُ اليقين » .

وقال بعضهم : جُهينة . وقال أبو عبيدة :

جُفينة ، وهو اسم خَمَار . وأكثر الناس على جُفينة ^(١٢٨) .
• « ما جاءت حاجتك » أفصح . ويجوز الرفع ^(١٢٩) .

(١٢٤) لعطه بعين لعطا : أصابه . وعططه ولعطه بهم : رماه به فأصابه (اللسان : لعط ، عطط) (١٢٥) في اللسان (قرح) : القارح من ذوى الحافر . بمنزلة البازل من الإبل (هو الذى انشق نابه وذلك في سن الثامنة أو التاسعة ذكراً أو أنثى) والجمع قوارح وقرح ، والأُنثى قارح وقارحة ، وهى بغير هاء أعلى . قال الأزهري ولا يقال قارحة .

(١٢٦) وجاء أيضاً غير (بضم فسكون) (لسان العرب : غير) وفي نوادر أبي زيد : ٩٩ قال السكلى رجل غيور من قوم غير (بكسر الفين) وقال الكلبيون : غير (بضمين) .

(١٢٧) وجمع غيرى : غيارى وكذلك جمع غيران . وزاد صاحب اللسان : غيارى بضم الفين .

(١٢٨) في الفاخر للمفضل بن سلمة : ١٢٦ : « عند جهينة الخبر اليقين » قال خالد بن كلثوم : هو جهينة يهودى من أهل تيماء كان نازلاً في بنى صرمة بن مرة ... وروى قصة المثل ... ثم قال : وقال بعضهم : جفينة بن معاوية بن سلامان ... وروى القصة ...

وفي لسان العرب (جفن) : وجفينة : اسم خمار . وفي المثل : « عند جفينة الخبر اليقين » كذا رواه أبو عبيد وابن السكيت . قال ابن السكيت : ولا تقل جهينة . وقال أبو عبيد في « كتاب الأمثال » : هذا قول الأصمى . وأما هشام بن محمد الكلبي فإنه أخبر أنه جهينة ...

وفي اللسان (جهن) : وجهينة أبو قبيلة من العرب منه (أى من الجهن وهو غلظ الوجه) وفي المثل « وعند جهينة الخبر اليقين » وهى قبيلة . وقال ابن الأعرابي والأصمى : وعند جفينة ...

(١٢٩) في اللسان (جياً) : و« ما جاءت حاجتك » أى ما صارت . قال سيويه : أدخل التانيث على « ما » حيث كانت الحاجة ، كما قالوا : من كانت أمك ، حيث أوتعوا « من » على مؤنث . وإنما صير « جاء » بمنزلة « كان » في هذا الحرف لأنه بمنزلة المثل .

« إن لم يكن شَحْمٌ فَنَفْسٌ » بالشين معجمة (١٢٠).

« يقال: هما ابنا عمِّ لَحٍّ ، ولحاً . وهما ابنا خالةِ لَحٍّ ، ولحاً » (١٢١).

ولا يقال: ابنا خالٍ ، ولا ابنا عمِّ ؛ لأنهما مفترقان .

باب

« هو القَرَقُلُّ . ولا تقل: قَرَقَرٌ » (١٢٢) ، وهو القميص الذي لا كُمِّي له .

« رائس الوادى ، تريد رأسه » (١٢٣) .

« وتقول: طنَّ الفُسرُّسُ ، أى ضرب » (١٢٤) .

(١٢٠) النفس : الصوف . وهذا المثل في الفاخر : ٢٠ وفي اللسان (نفس) ومنناه فيها

عن ابن الأعرابي : إن لم يكن نعل فرياء .

(١٢١) في الفاخر : ٣٢ : لح ، ولحاً ، أى هو ملصق به ، وهو مأخوذ من قولهم : لححت عينه

أى التصقت .

وقال الأصمعي : معنى قولهم « هو ابن عمه لحاً » أى خالصاً . وقال غيره : الفائدة من قولهم لحاً أنه

يقال : ابن عمي على التقريب ، ونصبه عند حذاق النحويين على الحال ، كأنه قال : ملاصقاً ، والدليل

على أنه منصوب على الحال : حكاية أهل اللغة : هما ابنا عمِّ لَحٍّ .

وقد أورد ابن السكيت في إصلاح المنطق : ٢١٦ وجهاً ثالثاً برفع لح في قولهم : هو ابن عمِّ لَحٍّ .

(١٢٢) كان عامة الأندلس في القرن الرابع الهجري ، وعامة صقلية في القرن الخامس الهجري ،

يسمون هذا التخصيص : قرقل ، بتشديد اللام ، وصوابه في اللغة : قرقل بتخفيف اللام . أورد ذلك

أبو بكر الزبيدي في لحن العامة (تحقيق الدكتور عبد العزيز مطر : ١٨٥) وابن مكى الصقلّي في

تثقيف اللسان (تحقيق الدكتور عبد العزيز مطر : ١٦٠) وروى الزبيدي أن عامة المشرق يقولون :

قرقر بالراء وذلك خطأ . وقد ورد تصحيحه في إصلاح المنطق : ٣٣٨ ونسب صاحب اللسان نقل

قرقر بالراء إلى نساء أهل العراق (اللسان قرقر) .

وقد ورد القرقر بالراء بالمعنى نفسه في بيت أبي نواس :

ولو شئت دارت راحتي تحت قرقر من الممس إلا من يدي حصان

أورد ابن مكى هذا البيت في تثقيف اللسان : ٢٧٩ قال : وتقدير البيت : ولو شئت دارت

راحتي تحت قرقر حصان من الممس إلا من يدي . وكان بعض أهل صقلية يقولون إلا من ثدي حصان

جمع ثدي .

(١٢٣) في لسان العرب (رأس) : الرئس : رأس الوادى ، وكل مشرف : رئس .

(١٢٤) في اللسان (ضرب) : ضرب العرق والقلب يضرب ضرباً وضرباناً : نبض وضغق .

وضرب المطرح ضرباناً ، وضربه العرق ضرباناً إذا ألمه ، والضارب : المتحرك .

باب

- هو الصَّماخ ، بالصَّاد .
• وقد أصاخ للشئ ، إذا استمع له .
• وهي البالوعة ، بألف (١٢٥) وجمعها : بواليع (١٢٦) .
• أخذه المُقيم المقعد (١٢٧) .
• القريس ، بالسين . أخذه قسراً ، أى قهراً ، بالسين (١٢٨) .
• وقصره ، بالصَّاد : حبسه .
• زَبِيلٌ ، أفصح اللغات . ويقال : [٨-أ-١١٠-أ] زَنْبِيلٌ (١٢٩) .
• وزنبيل ، خطأ .
• البورى [والمباريا] ، مقصورة . والبارى . وحكى الأصمعى : الباريا ،
بالمدة ، ولا يقال : بارية (١٤٠) .

(١٣٥) فى الأصل: البالوعا والتصحيح من اللسان (بلم) وتقويم اللسان : ٩٩ وجاء فى اللسان :
والبالوعة والبالوعة ، لنتان : بئر تحفر فى وسط الدار ، ويضيق رأسها يجرى فيه المطر . وفى الصَّحاح
ثقب فى وسط الدار ، وكذلك البلوعة والجمع البلايع . وبالوعة لغة أهل البصرة . وفى تقويم اللسان
٩٩ والعامَّة تقول بلوعة .

(١٣٦) هذا هو القياس فى جمع بالوعة . أما بلايع التى جاءت فى اللسان فهى جمع بلوعة .

(١٣٧) أساس البلاغة (فقد)

- (١٣٨) قرس الماء يقرس قرساً ، فهو قريس : جدد ، وأصبح الماء اليوم قريساً وقارساً ، أى جامداً
ومنه قيل : سلك قريس ، وهو أن يطبخ ثم يتخذ له صباغ فيترك فيه حتى يجمد (اللسان : قرص)
(١٣٩) قال ابن الجوزى فى تقويم اللسان : ١٣٥ والزبيل يفتح الزاء . فإن كسرتها زدتها نوفاً فقلت
زنبيل . والعامَّة تقول : زنبيل يفتح الزاء وأجاز الجوهري فى الصَّحاح زبيل بالكسر والتشديد .
(١٤٠) فى إصلاح المنطق : ١٧٧ ويقال هو البارى ، وهو الباريا ، قال المعجاج :

• كأنخص إذا جلله البارى •

وفى تقويم اللسان : ٩٩ وهو البورى ، والبارى ، الذى تقول له العامَّة : البارية . وفى اللسان
(برا) : والبارى والباريا : الحصير المنسوج ، وقيل : الطريق . فارسى معرب .
وفى المعجم الوسيط ٧٦/١ (ط ثانية) الباريا ، والبارى ، والبارية والبورى : الحصير
وما بين المتوفين زيادة انتضاهما قوله مقصورة .

- « أوْدِمَكَ ، وَأَوْمَكَ » (١٤١) .
- « اغْتَمَّ مِنْ دَهَارِ شَيْءٍ أَوْ غَيْرِهِ . وَانْتَمَّ مِنَ الْكَرْبِ » (١٤٢) :
- « نَفِست عليه بالشيء أنْفَسُ نفاسةً ونفاساً ، إذا حسدته » (١٤٣) .
- « كَرِهُوا السَّنِينَ ، للذي تسميه العامة : السنون » (١٤٤) .
- « وَتَقُولُ لِلرَّجُلِ : مَا أَنْتَ فِيمَا قَلْتَهُ بَأْسًا وَوَحْدًا ، وَلِلْمَرْأَةِ : بِوَحْدَانِيَّةٍ .
وَلَا تَقُلْ : بِوَحْدَى » (١٤٥) .
- « مَطْرَةٌ فِي نَيْسَانَ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ سَانَ » (١٤٦) مِنَ السَّانِيَةِ .

(١٤١) في اللسان (أوه) : أوه من فلان ، إذا اشتد عليك فقده . وقولهم عند الشكاية : أوه من كذا ساكنة الواو إنما هو توجع ، وربما قلبوا الواو ألفاً فقالوا : آه من كذا . وربما شددوا الواو وكسروها وسكنوا الهاء وبعضهم يقول : آوه ، بالمد والتشديد وتفتح الواو ساكنة الهاء لتطويل الصوت بالشكاية .

(١٤٢) في اللسان (غتم) . نعم الأمر يغتمه فاعتم ، وانتم ، حكاهما سيويوه بمد اعتم ، قال : وهي عريية .

(١٤٣) في اللسان (نفس) : نفست عليه الشيء أنفسه نفاسة إذا ضننت به ولم تحب أن يصل إليه . ونفس عليه بالشيء نفساً ، بتحريك الفاء ، ونفاسة ، ونفاسية ، الأخيرة نادرة : ضن ، ومال نفيس مضنون به . ونفس عليه بالشيء ، بالكسر : ضن به ولم يره يتأمله . وكذلك نفسه عليه ، ونافسه فيه .

(١٤٤) السنون بالفتح : ما يتناك به المرء وهو ما يستن به من دواء مؤلف لتقوية الأسنان وتطريتها (اللسان : سنن) وهو ما تسميه اليوم : معجون الأسنان . وفي اللسان : والسنين : ما يسقط من الحجر إذا حككته .

(١٤٥) قال الجوهري : ويقال : لست في هذا الأمر بأوحد ، ولا يقال للأثني : وحاداه . (الصحاح)

(١٤٦) أورد الميداني هذا المثل بين أمثال المولدين (مجمع الأمثال ٢/٣٣٠) وفيه خطأ مطبعي : ساق بدل سان . وقوله من السانية : السانية : القرب (الدلو) وأداته ، والسانية : الناضحة ، وهي أنفاة التي يستن عليها ، والسانية ما يسق عليه الزرع والحيوان من بعير وغيره . وقد سنت البداية تسنو سنواً إذا استقت وسنائة وسنائة . وسنت الناقة تسنو إذا سقت الأرض . وقال أبو عبيد السني المستنق (اللسان : سنا) .

ونيسان : هو الشهر السابع من شهور السنة السريانية ، ويقابله إبريل وهو الشهر الرابع من شهور السنة الرومية (الميلادية) .

- الحُطَّظ ، أفصح اللغات (١٤٧) .
 • فلان شمريٌّ ، إذا كان متشمرّاً في الأمور (١٤٨) . والعامّة تقول : شمريٌّ .
 • الزُّمْرُذ ، بالضم والذال معجمة (١٤٩) .
 • فلان وَخِيمٌ ، وَوَخِمٌ . ولا يقال : وَخِيمٌ (١٥٠) .
 • استفاد فلانُ مالاً . وأفاد قليلة (١٥١) .
 • فلان يتراءى في المرأة ، وفي السيف ، أي ينظر وجهه فيهما (١٥٢) .
 • تَأَخَّرَ عَنِّي . ولا يقال : أَخَّرَ عَنِّي ، إِلَّا أَنْ تُرِيدَ : أَخَّرَ عَنِّي شيئاً .

(١٤٧) الحطّظ بفتح الحاء والظاء، والحطّظ بضمها، سفع مر كالصبر، وهو عصاة الشجر المر وقوله أفصح اللغات ، لأن فيه غير هاتين اللتين الحضم بالضاد مضمومة أو مفتوحة ، وحكى أبو حبيد فيه : الحفظ ، فجمع بين الضاد والظاء ، وعليه قول الراجز :

أرقش ظمان إذا عصر لفظ أمر من صبر ومقر وحفظ

ونسب صاحب اللسان إلى أبي عمر الزاهد وجهاً آخر هو الحضم بالضاد والذال ولعل هذا الوجه في كتاب آخر من كتبه .

(١٤٨) في اللسان (شمر): الشمري: المشمر . الفراء : الشمري : الكيس في الأمور المنكش بفتح الشين والميم ، ورجل شمر ، وشير وشمري ، وشري بالكسر ، ماض في الأمور والخوانج يجرب وقيل الحاد النحرير ، أو المنكش في الشر والباطل . وقيل : الذي يمضي لوجهه ويركب رأسه .
 (١٤٩) كانت العامة في القرن الثالث الهجري تنطقه بالذال، كما نبه ابن قتيبة في أدب الكاتب: ٢٩٨ وكذلك عامة بغداد في القرن السادس ، كما نبه ابن الجوزي في تقويم اللسان : ١٣٥ .
 وقوله بالضم : نبه ابن مكى في تنقيف اللسان : ٦١ إلى أن الزمرذ بالذال وفتح الراء ، وقد تضم وكان عامة صقلية في القرن الخامس ينطقونها بالضم والذال غير معجمة . ونص في اللسان على أن الراء مضمومة مشددة . وفي تاج العروس : وقد تفتح الراء .

(١٥٠) في اللسان (وخيم) : الوخيم ، بالتسكين ، والوخيم ، بكسر الخاء ، والوخيم : الثقل من الرجال الذين الوخامة والوخومة ، والجمع: ووخاي ، ووخام ، وأوخام . وقد ووخم ووخامة ووخوماً .
 (١٥١) في اللسان (فيد) : الكسائي : أفدت المال استفدته . وأشد أبو زيد للقتال :

فاقته ترمط في النقال مهلك مال ومفيد مال

أي استفيد مال .

(١٥٢) في اللسان (رأى): المرأة متراءيت فيه، ويقال تراءيت والمؤانف لا يجيز تراءيت في المرأة ، وقد جاء في الحديث : لا يتراءى أحدكم في الماء ، أي لا ينظر وجهه فيه مثل تمسكن وتمدرع وتمتدل (اللسان : رأى) .

عابرت ، في الميزان ، عابرة وعبارة^(١٥٣) . ولا تقل : عيّرت .

ولكن : عيّرت الرجل فعله ، وعيّرته أمه وأباه ، إذا عبته بهما .

ولا تدخل الباء^(١٥٤) . (الحبرية)

استوجب ذلك فلان ، واستحقه [٨-ب-١١٠ب] . ولا نقل :

استأهله^(١٥٥) . ولكن يقال : هو أهل ذلك ، وأهل لذلك .

والمستأهل : الذي يأخذ الإهالة .

تأتق في الشيء^(١٥٦) . ولم يعرف الأصمعي : تنوق^(١٥٧) . وهو الأتق^(١٥٨) .

ولم يعرف الأصمعي : التيقية^(١٥٩) .

(١٥٣) قوله عابرت في الميزان : في إصلاح المنطق : ٢٩٦ عابرت الموازين (بدون في) وكذلك في

أدب الكاتب : ٢٩٤ : عابرت المكاييل وعابرتها . وتقويم اللسان : ١٥٩ : عابرت الميزان والمكيال .

ولعل قوله « في » يراد به أنه يقال في الميزان : عابرته ولا يقال : عيرته .

(١٥٤) قال الحريري في درة النواص : ٧٦ والأفصح أن يقال : عيرته كذا يحذف الباء .

(١٥٥) في أدب الكاتب : ٣١٩ ويقولون (أى العامة) : فلان مستأهل لكذا وهو خطأ ، إنما يقال

فلان أهل لكذا . وأما المستأهل فهو الذي يأخذ الإهالة قال الشاعر (عمرو بن أسوي بن عبد اتقيس) :

لا ، بل كل يأم واستأهلي إن الذي أنفقت من ماليه

ومثله في درة النواص : ٧ وتقويم اللسان لابن الجوزي : ٧٧

وما يجدر ذكره أن ابن منظور استخدم مستأهل بمعنى مستحق في شرحه ، حيث قال في مادة (نفس)

نفس عليه الشيء : ضن به ، ولم يره يستأهله .

(١٥٦) تأتق في أموره أو في الشيء : تجود وبالغ ، وتأتق : طلب آتق الأشياء .

(١٥٧) أجازها ابن سيده والليث . جاء في اللسان (نوق) : تنوق في الأمر أى تأتق فيه . وبعضهم

لا يقول تنوق والاسم منه التيقية ... ابن سيده : تنوق في أموره تجود وبالغ مثل : تأتق فيها ، قال ذو

الرمة :

كأن عليها سمحت لفق تنوقت به حضرميات الأكف الموائك

عده بالباء لأنه في معنى ترفقت به . قال : وهو مأخوذ من التيقية .

(١٥٨) الأتق : حسن المنظر وإعجابه إياك ، والأتق : الفرح والسرور ، وقد أتق ، بالكسر ،

يأتق أتقا .

(١٥٩) التيقية هي الاسم من التنوق . وقد رواها الليث وجاءت في المثل : «حرقاء ذات تيقية»

وفي شعر جميل :

إذا ابتذلت لم يزرها ترك زينة وفيها إذا ازدانت لذى تيقية حسب

• الشَّرْطِيُّ منسوب إلى الشَّرْط . والشَّرْطِيُّ منسوب إلى الشَّرْطِ (١١٠) .

• دار نَظِيفَةٌ . ولا تَقِل : سَبْرِيَّة (١١١) .

• ويقال للثوب إِذَا ابْتَلَّ وفيه نُدُوءٌ : تَجَفَّجَفَ ، فَإِذَا يَبَسَ كلُّ اليُبْسِ

قِيلَ : قَفَّ يَقِفُّ قُفُوفًا (١١٢) .

باب

• أَلْفَتْ بَيْنَ الشَّيْئَيْنِ ، إِذَا أَلَزَقْتَ أَحَدَهُمَا بِالْآخَرِ . وَأَلَفْتَ بَيْنَهُمَا ،

إِذَا جَمَعْتَهُمَا (١١٣) .

• ثلاثة إِخْوَةٍ مُفْتَرِقِينَ ، لِأَنَّكَ تَرِيدُ : افْتَرَقُوا فِي النِّسْبِ ، وَلَا تَرِيدُ :

تَفَرَّقُوا فِي الْأَمْرِ . وَكَذَلِكَ افْتَرَقَتِ الْأُمَّةُ . وَلَا تَقِل : تَفَرَّقَتْ .

• ثَوْبٌ صَغِيرٌ وَعَاجِرٌ (١١٤) . وَلَا تَقِل : قَصِيرٌ .

• عَلِيٌّ فِي هَذَا الْأَمْرِ مَضَرَّةٌ . وَلَا تَقِل : لِي فِيهِ مَضَرَّةٌ . وَلَكِنْ تَقُولُ : نِي

فِيهِ مَنُفَعَةٌ .

= وفي رجز استشهد به ابن بري :

كأنها من نَيْقِيَّةٍ وشَارِه
مدفع نِيْشَاءٍ إِلَى قَرَارِه
والحـمـلـى بين التبن والحجاره
لكـه الكلام ، واسمى بالجاره

(١٦٠) قال الزنجشیری فی أساس البلاغة (شرط) : انصواب فی الشرطی سکون الراء ، نسبة إلى الشرطه ، والتحریرک خطأ ، لأنه نسب إلى الشرط الذي هو جمع . وفي اللسان (شرط) : سمى الشرط (بفتح الراء) لأنهم جعلوا لأنفسهم علامة (لأن الشرط هو العلامة) يرمفون بها ، الواحد شرطه وشرطی والشرطه فی السلطان من العلامة والإعداد . ورجل شرطی وشرطی (بالسكون والفتح) .

(١٦١) السیر (بالفتح) والسیر (بالکسر) : الأصل ، والأون ، والهینة ، والمنظر .

(١٦٢) عن ابن السکیت فی إصلاح المنطق : ٤١١ واستشهد بقول الکلبی :

فقام علی قوائم لينات قبیل تجفجف الوبر الرطیب

وفي اللسان (جفف) : وأصل تجفجف : تجفف ، فأبدلوا مکان الفاء الوسطی فاء الفعل ،

كما قالو : تبشيش . وفي إصلاح المنطق واللسان : إذا ابتل وجف وفيه ندى .

(١٦٣) فی اللسان (ألف) : ألفت بينهم تألیفاً ، إذا جمعت بينهم بعد تفرق ، وألفت الشيء تألیفاً ،

إذا وصلت بعضه بعض ، ومنه تألیف الكتاب ... وألفت فلاناً الشيء إذا أزمته إياه أولفه إيلافاً .

(١٦٤) فی اللسان (عجر) : المعجر : ثوب تعتجر به المرأة (أى تلفه على استدارة رأسها ثم

تتجلبب فوقه بجلبائها) أصفر من الرداء وأكبر من المنقعة .

« حَسْرٌ عن رأسه يَحْشِرُ ، وكشف عن رِجله ، وسَفَّرَ عن وجهه .
ولا يقال : حَسَرَ . إِلَّا في الرَّأْسِ » (١٦٥) .

« شاة لَبِنَةٌ : كثيرة اللبن . واللَّبُونُ : لكل شاة تُحْلَبُ » (١٦٦) .

« الأَسود والأَحمر ، أَى والأَبْيَضُ » (١٦٧) . كَلَّمْتَهُ فَمَا رَدَّ عَلَيَّ سِوَاءَ
ولا بِيضَاءَ » (١٦٨) ، أَى كلمة رديئة ولا حسنة .

« آخر الدَّوَاءِ الكَيِّ » (١٦٩) . ولا يقال : الداء .

« في رأسه حُطَّةٌ . » (١٧٠) ولا يقال : حُطْبَةٌ .

« في الثوب حَرَقٌ » (١٧١) من النار ، وَحَرَقَ من الدَّقِّ (١٧٢) .

(١٦٥) جاء في اللسان (حسر) أنه يقال للرجالة في الحرب : الحسر ، وذلك أنهم يحسرون عن أيديهم وأرجلهم ورجل حاسر : لا عمامة على رأسه ، وامرأة حاسر ، بغير هاء ، إذا حسرت عنها ثيابها . ورجل حاسر : لا درع عليه ولا عمامة على رأسه . وفي الحديث : فحسر من ذراعيه أي أخرجها من كفه ... وكل مكشوفة الرأس والذراعين : حاسر ، والجمع حسر وحواسر .

(١٦٦) في اللسان (لبن) : شاة لبون ، ولبنة ، وملبنة ، وملبن : صارت ذات لبن . وكذلك الناقة إذا كانت ذات لبن ، أو نزل اللبن في ضرعها . ولبنت الشاة أي غزرت ، وناقاة لبنة : غزيرة وناقاة لبون : ملبن ... وقيل : اللبون من الشام والإبل : ذات اللبن . غزيرة كانت أو بكيتة .

(١٦٧) الفاخر : ٢٠٥ : قولهم : علم به الأسود والأحمر . قال الأصمعي : الأحمر : الأبيض ، وقال أوس بن حجر :

وأحمر جمعاً على عليمه النسيور وفي عيني ثعلب منكسر

وفي تقييد اللسان : ٢٨٨ وقولهم : « دعوت الناس فجاءني الأسود والأبيض » والذي تقول العرب جاءني الأسود والأحمر والأسود هو العربي ، والأحمر هو المعجمي ،

(١٦٨) إصلاح المنطق : ٢٨٨ كلمته فارد سوداء ولا بياض ، أي لا كلمة فيبحة ولا حسنة وما رد عليه حوجاه ولا لوجاه .

(١٦٩) إصلاح المنطق . ٣١١ وتقويم اللسان : ١٢٧ قال : « والعامة تقول : آخر الداء الكي »

(١٧٠) أساس البلاغة (خطط) .

(١٧١) في اللسان (حرق) : الحرق بفتح الحاء والراء : أن يصيب الثوب احتراق من النار ، والحرق :

احتراق يصيبه من دق القصار . ابن الأعرابي : الحرق : النقب في الثوب من دق القصار جعله مثل الحرق الذي هو لهب النار قال الجوهري : وقد يسكن

(١٧٢) وفي اللسان (حرق) : الحرق : الشق في الحائط والثوب ونحوه . يقال في ثوبه خرق ،

بالتفتح والسكون وهو في الأصل مصدر .

* حديث مُسْتَفِيض . ولا يقال : مُسْتَفَاض ، إلا أن تقول : مستفاض فيه . (١٧٣) ✓

* حلفت له بالمحرجات ، بكسر الراء ، تريد : الأيمان التي تُخْرِجُ (١٧٤) .

* أجهزت على الجريح ، إذا أسرعت قتله (١٧٥) . وأجزت على اسمه (١٧٦) ✓

* الشَّبَعُ : المصدر . والشَّبَعُ : ما يكفى (١٧٧) .

* الجِنَازَة ، بالكسر : السرير الذي يحمل عليه الميت . (١٧٨) والجِنَازَة ،

بالفتح : الميت . قال أبو عمر : وأنشدنا ثعلب عن ابن الأعرابي (١٧٩) للكُمَيْت :

كان ميتاً جِنَازَةً خَيْرَ مَيْتٍ شَبَّهَتْهُ حَضَائِرُ الْأَقْوَامِ

(١٧٣) إصلاح المنطق : ٣٠٧ وأدب للكتاب : ٣٢٢ وتقويم اللسان : ١٨٦

(١٧٤) أي يعير الخنث فيها إلى الحرج وهو الإثم ... والحرج في أصل معناه : الضيق .

(١٧٥) إصلاح المنطق : ٣١٠ وزاد : « وقد تمت عليه شله .

(١٧٦) في إصلاح المنطق : ٣١٠ : إذا أسقطه وضربت عليه ، ولا تقل : أجزت على الجريح

(١٧٧) في اللسان (شبع) : الشبع (بكسر ففتح) : ضد الجوع ، شبع شبعاً ، وهو شبعان والأشبع شبعي

وشبعانة ، والجمع شباع وشباعي ... والشبع (بالكسر والسكون) من الطعام ما يكفيك ويشبعك ... والشبع : المصدر .

(١٧٨) جرى حل هذا الرأي ابن سيده حيث قال : الجنَازَة ، بالفتح : الميت ، والجنَازَة ، بالكسر

السرير (اللسان : جنز) وفيه أيضاً : الأصمى : الجنَازَة (بالكسر) هو الميت نفسه ، والعمام يقولون إنه السرير .

النفسر : الجنَازَة (بالكسر) هو الرجل أو السرير مع الرجل . وأورد ابن قتيبة في الجنَازَة

لغتين الفتح والكسر (أدب الكاتب : ٤٤٣) ونص في موضع آخر من كتابه حل الكسر (أدب الكاتب : ٣٠٤)

(١٧٩) البيت في اللسان (جنز) وفيه : قال الكميّ يذكر النبي صلى الله عليه وسلم حيا وميتاً ... :

باب

« جزاك الله والرحم خيراً » هذا وجه الكلام ، ^(١٨٠) فإذا قلت :
جزيت ، قلت : والرحم ، نصب لا غير ^(١٨١) .

« جاءوا كالحريق المشعل . وكالجراد المشعل » ^(١٨٢) .

« الحمد لله إذ كان كذا وكذا » . ولا تقل : الحمد لله الذي كان كذا
وكذا ، حتى تقول : به ، أو منه ، ونحو ذلك ^(١٨٣) .

« لك حكمك مسطاً » أي مُرسلاً ^(١٨٤) .

« ما رأيت ألبتة » . ولا نقل : بتة ^(١٨٥) .

(١٨٠) وجه الكلام أن ينصب مفعولاً معه . ويجوز الرفع عطفاً على اسم الجلالة ، مثل قولهم : أنشدك
بائه والرحم . وجاء العطف في قولهم : نشدتك الله والرحم ، أي وحق الرحم (اللسان : نشد)

(١٨١) أضعف العطف على الضمير المتصل (التاء) بلا غاصل . فالنصب على المعية أولى من التشريك
(ابن عقيل : ٢٠٦/١)

(١٨٢) إصلاح المنطق : ٢٨٤ ونقل ابن مكى في تشييف اللسان : ٣٢٢ هذا الفرق عن أبي عثمان المازني
حيث قال : « جاءوا كالجراد المشعل ، مكسور العين ، وكنية مشعلة إذا انتشرت ، وغارة مشعلة أي
متفرقة . وجاءوا كالحريق المشعل ، مفتوح العين » .

(١٨٣) أي بأمره أو بصنعه ، كما في إصلاح المنطق : ٣٠٥ وكان العامة يقولون : الحمد لله الذي
كان كذا وكذا فأورد مؤلفو كتب لحن العامة الصواب في ذلك . ووضع ابن الجوزي سبب تخطئة العامة
بقوله : « فيحذفون الضمير العائد إلى اسم الله تعالى ، الذي يتم به الكلام » (تقويم اللسان : ٩٣)

(١٨٤) في أساس البلاغة (سط) : « ولك حكمك مسطاً : مرسل لا اعتراض عليك . وقال الفرزدق
للهلم حين عاد بغير أبيه : يا ظم لك حكمك مسطاً ، فقال : ناقة كوماه سوداه الخلدقة » .

(١٨٥) أورده ابن الجوزي في تقويم اللسان : ١٠١ وفي اللسان (بتم) : ولا يستعمل إلا بالألف
واللام . ويقال : لا أفعله بته ، ولا أفعله البته ، نكل أمر لا رجعة فيه ، ونصب على المصدر قال
ابن بري : مذهب سيبويه وأصحابه أن البته لا تكون إلا معرفة البته لا غير . وإنما أجاز تنكيره
الفراء وحده وهو كوفي .

- وتقول: «لم صببك الله علينا» ولا تقل: لما صببك الله علينا^(١٨٦)
- وتقول: «في [٩-ب-١١١] سبيل الله أنت». ولا تقل: عليك^(١٨٧)
- طوبى لك. ولا تقل: طوباك^(١٨٨)
- ما به من الطيب. ولا تقل: من الطيبة^(١٨٩)
- فلان برأ ، أى خارج^(١٩٠). ولا تقل: برأ. ويقال: خرجت إلى بر.
- فلان مريض ، في الحال. ومارض ، بعد و غضبان ، في الحال. وغاضب ،^(١٩٠)
- بعد و قبيح . في الحال ، وما هو بقابح فوق ما قبح و وطمع ، إذا وصفته
بالطمع للحال . وطمع ، أى يطمع أن يُصيبَ منك خيراً . كريم ، في
الحال . وكارم ، إذا نويت أن يكون منك كرم^(١٩١) .

(١٨٦) مثل قوله : صب الله تعالى عليه صاعقة ، وصب عليه سوط عذاب (أساس البلاغة : صب)
والخطأ الذى قد نهى عنه أبو عمر هنا هو لما حيث أثبت ألف ما الاستفهامية ، والصواب
حذفها ، قال ابن هشام في مفتى اللبيب : ٣٩٣ (ط . دار الفكر) :

«ويجب حذف ألف ما الاستفهامية إذا جرت ، وإبقاء الفتحة دليلاً عليها ، نحو فيم ، وإلام ،
وعلام ، وجم» قال «وأما قراءة عكرمة وعيسى (عما يتساءلون) فنادر ...

(١٨٧) إصلاح المنطق : ٣٤٢

(١٨٨) أدب الكتاب ٢٢٣ : وإصلاح المنطق ٢٣٤٢ تقوم اللسان : ١٥٢

(١٨٩) إصلاح المنطق : ٣٤٢ وقد سبق للمؤلف التنبه على ذلك عندما نقل عن عدد من اللغويين أن

العرب تقول . ما بهذا الشيء من الطيب - ولا تقول من الطيبة . والطيبة مولدة (صفحة : ٨٠)

(١٩٠) توجيه قوله : فلان برأ أى خارج : أن تكون (برأ) ظرفاً أى في البر . والتعبير الشائع :

خرج فلان برأ ، وخرج إلى بر إذا خرج إلى البر والصحراء . قال الليث : والعرب تستعمل في النكرة
تقول العرب : جلست برأ ، وخرجت برأ . وقال أبو منصور الأزهرى : وهذا من كلام المولدين
وما سمعت من فصحاء العرب بالبادية . (اللسان : بر) وكان عامة الأندلس في القرن الرابع الهجرى
يقولون : «جئت من برأ» فبه أبو بكر الزبيدى (في لحن العامة : ٩٣) إلى أن الصواب : جئت من
بر ، وذهبت برأ (بالتنوين) والبر خلاف الكن ، وهو أيضاً ضد البحر ، والبرية منسوبة إلى البر ...

كما به ابن الجوزى في تقوم اللسان : ١٠٠ إلى أن الصواب . خرج فلان إلى بر . والعامة تقول

برا (بلا تنوين) .

(١٩١) هذه أمثلة على الفرق بين الصفة المشبهة في نحو كريم واسم الفاعل في نحو كارم .

• أبلٍ جديدًا . وتَمَلَّ حبيبيًا .

• مرضٌ مُخيفٌ ، لأن الخوف من قِبَلِهِ . وطريقٌ مَخُوفٌ : يُخَافُ فِيهِ .

• الواحدُ ذُبَابٌ ، وثلاثةٌ أُذْيَبَةٌ ، والكثيرُ الذَّبَابُ (١٩٢) .

• دَوَاةٌ ، وَدُوِيٌّ ، وَدَوِيٌّ ، وَدَوِيٌّ مثل نَوَاةٍ وَنَوِيٌّ ، وَدَوِيَّاتٌ . ولا تجمع :

أدوية (١٩٣) ، إنما الأدوية جمع دَوَاءٍ (١٩٤) .

• كَمِّمَةٌ واحدٌ ، وَكَمَّانٌ للثنتين ، وَأَكْمَرُ للثلاثة . وَالكَمَّاءُ الكثير (١٩٥) .

باب

[من المعرب]

• اللَّسَنُ : الصحراء (١٩٦) .

(١٩٢) في إصلاح المنطق : ٣٠٦ وتقول : وقع في المرق ذباب ولا تقل ذبابة . والجمع القليل أذبة والكثير الذبان وقد جرى ابن السكيت وأبو عمر الزاهد على أن واحد الذبان ذباب بغير هاء كما جرى عليه بعدها أبو منصور الأزهرى (اللسان : ذب) وجاء فيه أيضاً : والذباب الأسود الذى يكون في البيرت ، يستقط في الإناء والطعام ، الواحدة ذبابة ، ولا تقل : ذبانة .

(١٩٣) في اللسان (دوا) : الدواء ما يكتب منه ، معروفة ، والجمع : دوى ، ودوى ودوى التهذيب : إذا عدت قلت ثلاث دويات إلى العشر ، كما يقال نواة وثلاث نويات . وإذا جمعت من غير عدد فهي الدوى ، كما يقال نواة ونوى . قال : ويجوز أن يجمع دويًا على قول مثل صفاة وصفا وصى قال أبو ذؤيب :

عرفت الديار كخط الدوى حبره الكاتب الحميرى

(١٩٤) في اللسان (دوا) : الدواء معدود واحد الأدوية ... وفرق في اللسان بين ثلاثة جموع فقال : جمع الداء : أدواء . وجمع الدواء : أدوية . وجمع الدواء : دوى ودوى . (١٩٥) إصلاح المنطق : ١٤٨ ، ١٤٩ وزاد : وقد أكمأت الأرض إذا كثرت كمأتها ، ويقال خرج المتكلمون ، للذين يمتنون الكمأة .

(١٩٦) في المعجم الذهبى : ٢٧١ دشت : صحراء . وفي اللسان : الدشت : الصحراء ، وأنشد أبو عبيده للأعشى :

قد علمت فارس ، وحبر والأء ——— سراب بالدشت أيكم نزلا

قال : وهو فارسى ، أو اتفاق وقع بين اللتين .

وفي المزمع : ٢٧٥/١ قال أبو عبيد في الغريب المصنف : العرب يعربون الشين سينا ، يقولون :

نيسابور وهى نيشابور وكذلك : الدشت ، يقولون دست فيدلونها سينا .

• جربان القميص (١٩٧)

• الشَّبَّانِ (١٩٨) : العُجَّانِ (١٩٩) . قال أبو عمر : أخبرنا ثعلب ، عن ابن الأعرابي ، والمبرد من البصريين ، قالوا جميعاً :

العرب تسمى الذى يكون مع [١٠ - أ - ١١٢ - أ] العروس في زفافها ، اليهودية أو النصرانية ، أو المجوسية : العُجَّانِ . وهو رجل يقوم بين الهنبازيين (٢٠٠) ، فيضرب بمضبان الآس . ويأتى الرجل إلى العروس فتمنعه فتصيح : يا عجاهن ! فيصيح العُجَّانُ : ارحميني ! ارحميني ! فلا تزال تسمع حتى تضحك ، فتسترخي ، فيفتحها . وأنشداني جميعاً :

ارجع إلى بيتك يا عجاهنُ قد انقضي العرس وأنت واهنُ (٢٠١)

قال أبو عمر : وأخبرنا ثعلب ، عن ابن الأعرابي ، قال :

(١٩٧) الجربان : جيب القميص (تحت العليا) وقد جاء بضم الجيم والراء وتشديد الباء كما هنا في حديث قرة المازني : أتيت النبي صلى الله عليه وسلم ، فأدخلت يدي في جربانه قال في اللسان : الجربان بالضم هو جيب القميص والألف وانثون زائدتان .

وقال في اللسان قبل ذلك : جربان الدرع والقميص بكسر الجيم والراء : جيبه ، وقد يقال بالضم ، وهو بالفارسية كريان . (اللسان : جرب)

(١٩٨) هكذا رسمت الكلمة في المخطوطة ، وقد عثرت عليها في المعجم الذهبي مؤلفة من كلمتين هما : شب بمعنى ليل ، ونشين بمعنى رفيق وهذا هو المعنى المراد بالعجَّانِ . وقد كتبت العجَّانِ في المخطوطة : للعوججين

(١٩٩) في اللسان (عجهن) : الأزهرى : العجَّانِ صديق الرجل المعرس الذى يجرى بينه وبين أهله في إعراسه بالرسائل ، فإذا بنى بها فلا عجاهن له . والأثني بالهاء . وتعجهن الرجل يتمجهن تمجهنا إذا لزمها حتى يبشئ عليها . والعجَّانة : المشاطة إذا لم تفارق العروس حتى يبشئ بها .

(٢٠٠) الهنبازان مثنى هباز ، وهبياز ، وهى كلمة فارسية ، معناها : شريك ، مثيل ، منافس (المعجم الذهبي : ٦١٠ ، ٦١١) والمراد بين العروسين ، أو الرفيقتين .

(٢٠١) الرجز في اللسان (عجهن) بلا خلاف .

باب

[من الفرق]

• المَعْدَة : من الإنسان . ومن كل ما يجترّ الكَرش . ومن ذوات الحافر :
الأَعْفَاجُ (٢٠٧) والأَقْتَابُ (٢٠٨) .

• ويقال : ناقة مُدْنِيَّة [ومُدْن] (٢٠٩) ، مثل : المُقْرِبُ (٢١٠) .

• ويقال : بَرَكَ البعير ، وتنوَّخ . ولا يقال : ناخ (٢١١) .

• وهو خَشِيُ البقرة ، والجمع : أَخْشاء (٢١٢) .

(٢٠٧) جاء في اللسان (عفج) : الفعج (وفيه لغات) كالكبد والكبد : المعى ، وقيل : ما سفل منه . وقيل هو مكان الكرش لما لا كرش له والجمع : أعفاج وعفجة (بكسر ففتح)

والأعفاج للإنسان والمصارين لذوات الخف والظلف والظفر . وقال الليث : الفعج من أمعاء البطن لكل ما لا يجتر ... قال الجوهري : الأعفاج من الناس ومن ذوات الحافر والسباع ، كلها : ما يصير الطعام إليه بعد المدة ، وهو مثل المصارين لذوات الخف والظلف التي تزدي إليها الكرش ما دبته .

(٢٠٨) في المخطوط : و الأبهال . ومن أقرب معاني البهل : الشيء اليسير الخثير ، وليست نساء في الأمعاء . ولعلها : الأقتاب ، أي الامعاء جمع قتب (بكسر فسكون) و قتب (بفتححتين) وهو المعى . أو لعلها : الأقتاب ، جمع قتب (بالضم والسكون) وهو المعى أيضاً . ونستأنس لما أثبتناه بقول أبي هلال العسكري في التلخيص ٦٨/١ : وهي الأعفاج والأقتاب .
(٢٠٩) في اللسان (دنا) : وناقة مدنية ومدن : دنا نتاجها .

(٢١٠) في اللسان (قرب) : أقربت الحامل فهي مقرب : دنا ولادها ، وجهما مقاريب (عل غير قياس) وكذلك الفرس والشاة ، ولا يقال للناقة إلا أدنت فهي مدن

(٢١١) في إصلاح المنطق : ٣٠٧ . تقول : أنخت البعير فبرك ، ولا يقال : فناخ وتقول : تنوخ البجل الناقة ، إذا أبركها ليضربها .

وكان عامة بغداد في القرن السادس الهجري يقولون : فيخت البعير فناخ ، فنبه ابن الجوزي في تقويم اللسان : ٩٤ إلى أن الصواب : أنخت البعير فبرك .

(٢١٢) الخشي الاسم من قولهم : خشي البقر يخشى خشياً أي رومبذى بطنه ، وهو الروث والجمع : الإخشاء وخص به أبو عبيد الثور وحده دون البقرة .

وقال ابن الأعرابي : الخشي الثور . وفي حديث أبي سفيان : فأخذ من خشي الإبل ففته ، أي رؤسها وأصل الخشي للبقرة فاستماره للإبل (اللسان : خشي)

- البعير بمنزلة الإنسان ، يقع على الذكر والأنثى . والجمل بمنزلة الرجل .
والناقة بمنزلة المرأة^(٢١٣) . والسَّقْبُ بمنزلة الغلام . والحائِلُ بمنزلة الجارية^(٢١٤) .
• ذكر الحمام : ساق . والأنثى حمامة^(٢١٥) .
• فرس عائِدٌ^(٢١٦) ، لأنها تعود بولدها^(٢١٧) بقرة مُعْجِلٌ : معها عَجَلٌ^(٢١٨) .

(٢١٣) إصلاح المنطق : ٣٢٦ عن الأسمى : البعير بمنزلة الإنسان ، يكون للمذكر والمؤنث ، يقال للرجل : هذا إنسان ، وللمرأة : هذه إنسانة . وكذلك تقول للجمل : هذا بعير ، وللناقة : هذه بعير ويقال له بعير إذا أجدع ، والجمل بمنزلة الرجل لا يكون إلا للمذكر ، والناقة بمنزلة المرأة والبعير يجمعها جميعاً . وراجع أيضاً : تنقيف اللسان : ٢١٠

(٢١٤) في اللسان (سقب) : السقب : ولد الناقة ، وقيل : الذكر من ولد الناقة ... الجوهرى : ولا يقال للأنثى : سقبة ولكن حائل وفي إصلاح المنطق : ٣٢٦ : والبكرة بمنزلة الفتاة ، والبكر بمنزلة الفتي ، والقاوس بمنزلة الجارية . والفرق بين السقب والحائل في الصحاح واللسان (حول) (٢١٥) قال ابن مكى في تنقيف اللسان : ٢١٠ إن الحمامة تطلق على الذكر والأنثى ، يقال : عندي حمامة ذكر .

وفي اللسان (سوق) : والساق : الحمام الذكر وقال الكميث :

تسريد ساق على ساق يجاوبها من الهواتف ذات الطسوق والعلل

قال : وساق حر : الذكر من الثماري ، سمي بصوته ، قال حميد بن ثور :

وما هاج هذا الشوق إلا حمامة دعت ساق حمر ترحة وترعا

ويقال له أيضاً : الساق ، قال الشماخ :

كادت تساطني والرحيل إذ نطقت حمامة ، فدعت ساقاً على ساق

وقال شمر : قال بعضهم : الساق : الحمام وحر : فرسخها . - -

(٢١٦) في اللسان (عرد) : ناقة عائد ... والعائد من الإبل : الحديشة التناج إلى خمس عشرة أو نحوها .

الأزهري : الناقة إذا وضعت ولدها فهي عائد أياماً ، ووقت بعضهم سبعة أيام ...

والعرد : الحديشات التناج من الظباء والإبل والحيل ، وأحدثها : عائد مثل حائل وحول ، ويجمع

أيضاً على عردان .

(٢١٧) في اللسان (عود) : سميت الناقة هائلاً لأن ولدها يعوذ بها ، فهي فاعل بمعنى مفعول ، وقيل

هو على النسب ...

وقول أبي عمر هنا : لأنها تعود بولدها ، مذكور في اللسان أيضاً ، إذ قال : لأن معنى عادت بولدها

أقامت معه ، وحديث عليه ما دام صغيراً ، كأنه يريد بها : عاذ بها ولدها فقلب ...

(٢١٨) في اللسان (عجل) : العجل : ولد البقرة ، والجمع عجلة ، وهو العجول (بكر وجم

مشددة مفتوحة) . والأنثى عجلة ، وعجولة . وبقرة معجل : ذات عجل . قال أبو خيرة : هو عجل

حين تضعه أمه إلى شهر ، ثم يرغو برغو (يفتح الباه ونسما) نحواً من شهر ونصف ، ثم هو الفرقد .

ويجمع العجول عجاجيل . وقال ابن بري : يقال : ثلاثة أعجلة ، وهي الأعجال .

* فرس مُمَّهَرٍ : معها مُهْرٌ (٢١٩) . وَمُقْلٍ وَمُقْلِيَّةٌ : معها فُلُوٌّ (٢٢٠) * وَأُرْوِيَّةٌ (٢٢١)
مُعْفِرٌ (٢٢٢) * وَسَبْعَةٌ مُجْرٍ وَمُجْرِيَّةٌ (٢٢٣) .

• • •

تمَّ (فائت الفصيح) بحمدِ اللَّهِ تعالى ، وعونه ، وحنن توفيقه .
وكان الفراغ من نسخه في سلخُ ذى الحجة ، سنة اثنيتين وأربعين
وخمسمائة . وصلى الله على محمد وآله الطيبين الطاهرين وسلم . .
بخط : على بن جعفر بن موسى بن درمون الوراق . أحسن الله خاتمته .

(٢١٩) في اللسان (مهر) عن ابن سيده : المهر : ولد الفرس أول ما ينتج من الخيل والحمر الأهلية
وغيرها ، والجمع القليل : أمهار ، والكثير : مهار ومهارة ... وعن الأزهري : المهر ولد الرمكة
(الرمكة كلمة معربة معناها : الفرس والبرذونة التي تتخذ للنسل) والأنثى : مهرة والجمع : مهر
ومهران وفرس مهر : ذات مهر .

(٢٢٠) الفلو (يفتح الفاء وضم اللام وتشديد الواو ، أو بضم الفاء) والفلو (بكسر فسكون) : الخث
والمهر إذا فطم قال الجوهري : لأنه يقتل أي يفظم وهو أيضاً : المهر إذا بلغ سنة وأقلت الفرس والأتان :
بلغ ولدها أن يقتل . وفرس مقل ومقلىة : ذات فلو . (اللسان : فلو)

(٢٢١) الأروية (بضم الهزة) وروى الكسر عن اللحياني : الأنثى من الوعول . وجمعها في القلة :
أراوى ، يقال ثلاث أراوى ، على أفاعيل ، إلى العشر ، فإذا كثرت فهي الأروى على أفعال ، على غير
قياس . وقيل : الأروى اسم للجمع .

(٢٢٢) أي معها غفر (بالضم والتسكين) ، وغفر (بالتفتح والتسكين) ... والجمع أغفار ، وشفرة وغفور
والأنثى : غفرة ... (اللسان : غفر)

وقوله : مغفر هذا هو الصواب عند ابن سيده ، وفي اللسان أيضاً مقفرة والجمع مقفرات ...
(٢٢٣) أي معها جزو (ساكن الراء مثلث الفاء) وهو السبعة ، والكلبة ، والجمع : أجر وأجرية
(وهذه نادرة عن اللحياني) وأجراء ، وجرء ، والأنثى جرءة ... (اللسان : جرء) وفيه أيضاً :
زكلبة مجر ، ومجرية : ذات جرء . وكذلك السبعة ، أي معها جراتها وتقال المذل :

وتجسر مجرية طسبا لحمى إلى أجر حواشب

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is scattered across the page and is too light to transcribe accurately.

الفهرس

١ - فهرس المواد اللغوية التي تناولها المؤلف ، مرتبة على حروف الهجاء

الهـمزة	
٧٠/١٨ : به	٥٦٧/١٥ : أبق
٨٣/٢١ ، ٧٩/٢٧ : بي	٩٨/٤٦ : أبل
الجيم	٦٩/١٧ : أبه
٩٩/٣٧ : جريان	٩٢/٤٠ : أبحر
١٠٠/٤٨ : جربز	٨٣/٣١ : أذن
٨٢/٣٠ : جرس	٨٣/٣١٥ : إربيان
١٠٣/٥١ ، ٨٢/٣٠ : جرى	٧٩/٢٧ : أسا ، أمى
٧٤/٢٢ : جزأ	٩٣/٤١ : ألف
٧٤/٢٢ : جزى	٩١/٣٩ : أنق
٦٩/١٧ : جسر	٩١/٣٩ : أمل
٩٣/٤١ : جفف	٩٠/٣٨ : أوه
٦٨/٣١ : جد	٧٥/٢٣ : أوى
١٠٢/٥٠ : جل	
٩٥/٤٣ : جنز	
٩٥/٤٣ : جهز	
٩٥/٤٣ : جوز	
الحاء	الباء
٩٥/٤٣ : حرج	٩٦/٤٤ : بتت
٩٤/٤٢ : حرق	٧٤/٢٢ ، ٧٣/٢١ : بدأ
٨٠/٢٨ : حسب	٧٤/٢٢ : بدأ
٩٤/٤٢ ، ٨٢/٣٠ : حسر	٧٤/٢٢ : بدأ
٩٢/٤٠ : حفظ	٩٧/٤٥ ، ٨٣/٣١ ، ٧٢/٢٠ : برر
٩٢/٣٩ : حقق	١٠١/٤٩ : برك
٩٤/٤٢ ، ٨٦/٣٤ : حر	البورى ، الباريا : ٨٩/٣٧
١٠٢/٥٠ : حم	٧٠/١٨ : بئش
٨٦/٣٤ : حوط	٧١/١٩ : بعد
١٠٢/٥٠ : حول	١٠٢/٥٠ : بعز
	٨٩/٣٧ : بلغ

* يحدد الرقم الأيمن (١٥ مثلا) رقم الصفحة في النص المنشور مستقلا. ويحدد الرقم الأيسر (٦٧ مثلا) رقم الصفحة في النص المنشور في حولى كلية البنات (العدد التاسع).
 • الكلمات المعربة تكتب كاملة دون المادة اللغوية .

رحم : ٩٦/٤٤
رشق : ٦٩/١٧
زغم : ٦٨/١٦
ركن : ٧٠/١٨
رى : ٧٧/٢٥

الزاي

زبل : ٨٩/٣٧
زرنج : ٨٢/٣١
زلى : ٧٨/٢٦
زمرذ : ٩٢/٤٠
زهق : ٦٩/١٧

السين

سار : ٧٢/٢١
سبط : ٨١/٢٩
سبع : ٦٩/١٧
سجن : ٨٢/٣٠
سرد : ٨٦/٤٠
سمر : ٧٢/٢٠
سعل : ٦٩/١٧
سفتجة : ٨٢/٣٠
سفر : ٨٤/٣٢
سفه : ٧١/١٩
سقب : ١٠٢/٥٠
سقى : ٧٥/٢٣
سكف : ٨١/٢٩
سلا : ٧٤/٢٢
سلح : ٨٤/٣٢
سلا : ٧٤/٢٢
سبح : ٨٦/٣٤
سوط : ٩٦/٤٠
سبع : ٨٢/٣١
سفن : ٩٠/٣٨
سنا : ٩٠/٣٨

الحاء

حبيب : ٦٩/١٧ ، ٨٦/٣٤
حشر : ٩٦/١٧
حشى : ١٠١/٤٩
حوت : ٨٢/٣٠
حوس : ٨٢/٣٠
حوق : ٩٤/٤٢
حطأ : ٧٨/٢٦ ، ٧٤/٢٢ ، ٧٢/٢١
حطط : ٩٤/٤٢
حطا : ٧٨/٢٦ ، ٧٤/٢٢
حلال : ٨٤/٣٢
حمر : ٦٨/١٦
حوف : ٩٨/٤٦

الذال

دحل : ٨٢/٣٠
دحا : ٨٢/٣١
دخس : ٧٠/١٨
دست : ٩٨/٤٦
دلل : ٨١/٣٩
دنا : ١٠١/٤٩
دوم : ٨٥/٣٢
دوا : ٩٨/٤٦ ، ٩٤/٤٢
دين : ٧٧/٢٥ ، ٧٦/٢٤

الذال

ذأى : ٦٩/١٧
ذبيب : ٩٨/٤٦
ذبل : ٦٨/١٦
ذرف : ٦٧/١٥

الراء

رأس : ٨٨/٣٦
رأى : ٩٢/٤٠
رأفا : ٧٤/٢٢
رأى : ٧٤/٢٢
رابع : ٨٢/٣٠

الطاء

٨١/٢٩	: طرد
٧٣/٢١	: طرف
٨٠/٢٨	: طعم
٦٩/١٧	: طعن
٦٩/١٧	: طئت
٩٧/٤٥	: طمع
٨٨/٣٦	: طمن
٧٥/٢٣	: طوع
٩٧/٤٥ ، ٨٠/٢٨	: طيب

العين

٩٣/٤١	: عجر
١٠٢/٥٠	: عجل
٩٩/٤٧	: عجهن
٨٦/٣٤	: عذا
٧٣/٢١	: عرس
٦٩/١٧	: عرم
١٠١/٤٩	: عفج
٧٠/١٨	: عكر
٨٠/٢٨ ، ٧١/١٩	: علم
٧٩/٢٧	: علا
٧٢/٢٠	: عنت
١٠٢/٥٠	: عوذ
٩١/٣٩	: عير

الفين

٩٧/٤٥	: غضيب
١٠٣/٥١	: غفر
٦٨/١٦	: غفل
٧٠/١٨	: غمط
٩٠/٣٨	: غم
٦٨/١٦	: غوى
٨٧/٣٥	: غير

٧٣/٢١	: سور
٧٣/٢١	: سوغ
١٠٢/٥٠	: سوق
٨٤/٣٢	: سوك

الشرين

٧١/١٩	: شأم
٧٣/٢١	: شوب
٨٢/٣٠	: شبر
٩٥/٤٣	: شبع
٩٩/٤٧	: الشينشين
٦٨/١٦	: شحج
٦٩/١٧ ، ٦٨/١٦	: شدد
٨٣/٣١	: شرر
٩٣/٤١ ، ٦٨/١٦	: شرط
٩٦/٤٤	: شعل
٧٥/٢٣	: شق
٩٣/٤٠ ، ٨٣/٣١	: شتر
٦٧/١٥	: شوق
٧٩/٢٧	: شوق
٧٣/٢١	: شيل

الصاد

٦٩/١٧	: صرع
٩٣/٤١	: صفر
٨٤/٣٢	: صفر
٧٦/٢٤	: صلي
٨٩/٣٧	: صمخ
٨٩/٣٧	: صوخ

الضاد

٨٣/٣١	: ضجع
٩٣/٤١	: ضرر
٦٩/١٧	: ضمير

الفاء

قمر : ٦٧/١٥
قص : ٨٢/٣٠
قوم : ٨٩/٣٧

الكاف

كربيع : ١٠٠/٤٨
كربق : ١٠٠/٤٨
كرش : ١٠١/٤٩
كرم : ٩٧/٤٥
كشف : ٩٤/٤٢
كعب : ٦٩/١٧
كعب : ٦٨/١٦
كأ : ٩٨/٤٦
كن : ٦٩/١٧

اللام

لبن : ٩٤/٤٢
لحج : ٨٨/٣٦
لطط : ٧٣/٢١
لعب : ٦٩/١٧
لعط : ٨٧/٣٥
لسن : ٦٩/١٧
لث : ٦٩/١٧
ليق : ٧٨/٢٦

الميم

مئن : ٨٥/٣٣
محق : ٧١/١٩
مدد : ٧٨/٢٦
مدر : ٨٥/٣٣
مرض : ٩٧/٤٥
مضغ : ٦٩/١٧
مدك : ١٠١/٤٩
ملك : ٧٢/٢٠

فحش : ٧٨/٢٦
فحم : ٨٢/٣٠
فرج : ٧٩/٢٧
فرز : ٧٢/٢٠
فرق : ٩١/٤١ ، ٧٩/٢٧
فزع : ٧٩/٢٧
فشا : ٦٩/١٧
فصص : ٧٦/٢٤
فقه : ٧١/١٩
فلا : ١٠٣/٥١
فيد : ٩٢/٤٠
فيض : ٩٥/٤٣

القاف

قبيح : ٩٧/٤٥
قبر : ٨٦/٣٤
قتب : ١٠١/٤٩
قتل : ٧٢/٢١
قحط : ٧٢/٢٠
قدم : ٨٥/٣٣ ، ٧١/١٩
قربز : ١٠٠/٤٨
قرب : ٦٩/١٧
قروح : ٨٧/٣٥
قرد : ٧٣/٢١
قربس : ٨٩/٣٧
قربل : ٨٨/٢٦
قصر : ٨٩/٣٧
قصر : ٨٩/٣٧
قطع : ٨٣/٣١
قعد : ٨٩/٣٧
قنف : ٩٣/٤١
قلس : ٦٨/١٦

٦٩/١٧ : نهد
٧١/١٩ : نهم
١٠١/٤٩ : نوح
النوروز ، النوروز : ١٠٠/٤٨
نوق : ١٠٢/٥٠

الهاء

هبط : ٧٢/٢٠
هشن : ٧٠/١٨

الواو

وجب : ٩١/٢٩
وجر : ٧٥/٢٣
وحد : ٩٠/٢٨
وخم : ٩٢/٤٠
ود : ٨٤/٢٢
وعد : ٧٨/٢٦
وعر : ٨٦/٢٤
وغل : ٧٧/٢٥
وهل : ٧٩/٢٧

الياء

يمن : ٧١/١٩

ملل : ٩٨/٤٦
مهر : ١٠٣/٥١
مهن : ٨٠/٢٨ ، ٦٩/١٧
ميط : ٧٦/٢٤

النون

نتج : ٧٧/٢٥
نجد : ٨١/٢٩
نحش : ٨٢/٢٠
نوس : ٨٢/٣١
نزه : ٨٦/٢٤
نشز : ٨٢/٣٠
نشف : ٧٠/١٨
نصل : ٦٨/١٦
نصب : ٦٨/١٦
نظف : ٩٣/٤١
نفس : ٩٠/٢٨
نقش : ٨٨/٢٦
نقع : ٩٣/٤١
نكر : ٨٦/٢٤
نكه : ٦٩/١٧
نهب : ٧٥/٢٣

تعليق

صمد عالمي جليل يملك صاحبه في الصدارة من العلماء والمحققين
للنصوص اللغوية المعينة بجملة اللفظ كما سبقت أن فعل في
تحقيقه للكتاب لغة الصوم .
عنى عبارة دقيقة تتبع المارة في نظام لغوي أصيلة .
للملم بعده بجانب توثيقه السليم .
كما نود أنه يتناول الإسماء اللغات لغة حيواننا
وكانت من البرهان . فذلك ساذج من أهم الأهداف من فترته
النص من الدقيقة الإجابة

٢ - فهرس الحديث والخبر (١)

صفحة	
٧٤/٢٢	(بدأ) : البذاء من اللؤم
٧٧/٢٥	(دين) : اذان معرضا
٧١/١٩	(نهم) : منهومان لا يشبعان : طالب دنيا وطالب علم

٣ - فهرس الأمثال والأقوال السائرة

٨٧/٣٥	(جيا) : ما جاءت حاجتك
٨٧/٣٥	(جفن) : وعند جفينة الخبر اليقين
٨٧/٣٥	(جهن) : وعند جهينة الخبر اليقين
١٠٠/٤٨	(حرر) : باتت بليلة حرة
٩٤/٤٢	(دوا) : آخر الدواء الكى
٩٦/٤٤	(سمط) : لك حكمك مسمطا
٩٠/٣٨	(سنا) : مطرة في نيسان خير من الف سان
١٠٠/٣٨	(شيب) : باتت بليلة شيباء
٨٨/٣٦	(نفس) : ان لم يكن شحم فنفس

(١) وتبت الأحاديث والأمثال وفق ترتيب المادة اللغوية التي تناوها المؤلف .

٤ - فهرس الشعر

الصفحة	الشاعر	البحر	القافية	صدر البيت
٧٢/٢٠	-	الرجز	هابطا	ما راعنى
٧٧/٢٥	(العجير السلولى)	الرجز	العلايطا	على البيوت
٨١/٢٩	-	الطويل	ضيما	ندين
٩٥/٤٣	الكميت	الرملى	الطحل	وضع
٩٩/٤٧	-	الرجز	الأقوام	كان
٧٦/٢٤	أبو ذؤيب الهذلى	الرجز	يا عجاهن	أرجع
		الرجز	واهن	قد انقضى
		المتقارب	وفى	أدان

٥ - فهرس الاعلام

- * الاثرم (على بن المفيرة) : ٨٠/٢٨
- * الاصمعى (عبد الملك بن قريب) : ٨٠/٢٨ ، ٨٩/٣٧ ، ٩٢/٣٩
- * ابن الأعرابى (محمد بن زياد) : ٧٥/٢٣ ، ٧٦/٢٤ ، ٨٠/٢٨ ، ٩٥/٤٣ ، ٩٩/٤٧
- * ثعلب (أحمد بن يحيى) : ٦٧/١٥ ، ٧٥/٢٣ ، ٨٠/٢٨ ، ٩٥/٤٣ ، ٩٩/٤٧
- * دحية الكلبي : ٨٣/٣١
- * الحامض (سليمان بن محمد) : ٦٧/١٥
- * سمعان (علم) : ٨٣/١٧
- * الطوسى (على بن عبد الله) : ٦٨/١٦
- * أبو عبيدة (معمّر بن المنبج) : ٨٠/٢٨
- * الكميت (الأسدى الشاعر) : ٩٥/٤٣
- * المبرد (محمد بن يزيد) : ٩٩/٣٧
- * أبو نصر (أحمد بن حاتم) : ٨٠/٢٨

٦ - فهرس الموضوعات

صفحة	
	مقدمة الحقق
(١) (٦٤-٥٣) ١٢ - ١	باب فعل يفعل (باب ضرب)
(٦٨ - ٦٧) ١٦ - ١٥	باب فعل يفعل (باب نصر)
(٦٩ - ٦٨) ١٧ - ١٦	باب فعل يفعل (باب فتح)
٢٦٩) ١٧	باب فعل يفعل (باب علم)
(٧٠) ١٨	باب فعلت (بكسر العين) وفعلت (بضم العين)
(٧١) ١٩	بأختلاف معنى
(٧١) ١٩	باب ما لا ينطق منه الا بفعل (بضم فكسر)
(٧٢) ٢٠	باب فعلت بغير الف
(٧٣) ٢١	باب ما يقال فيه : افعلت
(٧٣) ٢١	باب من الهمز
(٧٤) ٢٢	باب ما يهمز ولا يهمز
(٧٩ - ٧٥) ٢٧ - ٢٣	باب فعلت وافعلت بأختلاف معنى
(٧٩) ٢٧	باب ما يقال بحرف الخفض
(٨١ - ٨٠) ٢٩ - ٢٨	باب فروق في المصادر
(٨٢ - ٨١) ٣٠ - ٢٩	باب ما يفتح اوله
(٨٢) ٣٠	باب ما يفتح ثانيه مع فتح اوله
(٨٤ - ٨٢) ٣٢ - ٣٠	باب ما يكسر اوله من الاسماء
(٨٥) ٣٣	باب آخر (ضبط صيغ مختلفة)
(٨٦) ٣٤	باب (فروق في ضبط صفات ومصادر)
(٨٦) ٣٤	باب (ضبط كلمات وصيغ مختلفة)
(٨٧) ٣٥	باب ما يقال للأنثى بغير هاء
(٨٧) ٣٥	باب ما جرى مثلاً او كالمثل
(٩٥ - ٨٩) ٤٣ - ٣٧	باب (مما تفلط فيه العامة)
(٩٨ - ٩٦) ٤٦ - ٤٤	باب (مما تفلط فيه العامة)
(١٠٠ - ٩٨) ٤٨ - ٤٦	باب من المعرب
(١٠٣ - ١٠١) ٥١ - ٤٩	باب من الفرق

(١) يشير الرقم الذي بين القوسين الى ارقام الصفحات في النص المنشور في
 حولية كلية البنات (العدد التاسع) .